

رسالہ نور و وحدت (فارسی)

از

خواجہ عبداللہ المعروف خواجہ خورد
حضرت خواجہ باقی باللہ قدس سرہ

اردو ترجمہ

مراوی عبدالحلیم ہالی پوتہ

مرتب

ڈاکٹر حافظ منیر احمد خاں

مقدمہ

میرے بڑا بھائی حضرت ڈاکٹر غلام مصطفیٰ صاحب نے مسطورہ نکتہ نگاہ کے تحت ان کے سات سالہ رسائل کا ایک مجموعہ ”رسائل مشاہیر نقشبندیہ“ (پانچویں، ۱۹۶۷ء تا ۱۹۷۱ء) شائع کیا تھا جس میں پندرہ سالہ ”نور وحدت“ ہے۔ اس پر مدعا ہے کہ یہ حضرت باقی باقی کے صاحبزادے حضرت عبید اللہ کا ہے جو خواجہ خورشید کے نام سے معروف تھے۔ ڈاکٹر صاحب قبلہ کے ذخیرہ کتب سے بھی نور وحدت کا ایک قسمی منظرہ ملتا تھا جو آپ نے ہمارے کتب خانے سے حاصل کیا تھا جس پر مصنف کا نام حضرت عبید اللہ ہے۔ البتہ کتب نے ترتیب میں حضرت باقی باقی لکھا ہے۔ لیکن یہ سچ نہیں ہو سکتا کیوں کہ ”رسائل مشاہیر نقشبندیہ“ کا مطبوعہ نسخہ ہمارے سامنے ہے۔ تمام الحروف کو خیال آیا کہ اس رسالے کا اول شمارہ بھی شائع ہونا چاہیے اس کے لیے میں نے حضرت بی نثار جان سرمدی صاحب سے رابطہ کیا تو آپ نے فرمایا کہ میرے پاس بھی ایک مطبوعہ مجموعہ ہے اور یہ رسالہ اس میں بھی شامل ہے۔ لیکن یہ یاد رکھ کر حیرت ہوئی کہ اس پر مصنف کا نام خواجہ عبید اللہ درویش ہے۔ اب تصدیق و تحقیق کی ضرورت تھی کہ اس رسالے کے اصل مصنف کون ہیں اور یہ کس کس سے ہے۔ ڈاکٹر صاحب (ڈاکٹر غلام مصطفیٰ صاحب) نے ان کا نام عبید اللہ لکھا ہے۔ نثار صاحب کے نسخے میں عبید اللہ ہے آخر درست کیا ہے۔ مطبوعہ ۱۹۶۸ء کہ یہ کام ۱۹۷۱ء تا ۱۹۷۳ء میں امر دہلی کی کتاب ”خواجہ باقی باقی“ کے مولف ۱۹۷۳ء اور ۱۹۷۴ء سے ۱۹۷۶ء ہے اس میں ظاہر کیا گیا ہے کہ حضرت خواجہ کلاں کا نام عبید اللہ تھا اور خواجہ خورشید کا نام عبید اللہ تھا۔

”نثار جان نقشبندیہ کی علمی خدمات“ کے صفحہ ۱۷۷ پر اس کی تحصیل ہے۔ جس کے مطابق حضرت خواجہ باقی باقی (۱۰۱۲ھ) کے دو صاحبزادے تھے۔ خواجہ عبید اللہ (۱۰۱۸ھ) اور خواجہ خورشید (۱۰۱۹ھ) اور خواجہ عبید اللہ (۱۰۲۵ھ) رضوی الاول (۱۰۱۷ھ)۔ خواجہ عبید اللہ کو خواجہ کلاں کہتے ہیں۔ اور وہ اپنے چھوٹے بھائی خواجہ عبید اللہ المعروف خواجہ خورشید سے چار سال بڑے تھے (اور ۱۰۱۹ھ میں کلاں سے تھے)

”رسائل مشاہیر نقشبندیہ“ کی اشاعت کے فوراً بعد ہی ڈاکٹر صاحب نے ۱۹۷۱ء تا ۱۹۷۳ء میں امر دہلی کی تلاش کی کو تحقیق اور تلاش میں ثابت کیا اور اپنی تصنیف ”باقیات باقی“ میں تحصیل بخاری کر دی آپ صراحت فرماتے ہیں کہ:

کتاب :	رسالہ نور وحدت (فارسی)
مترجم :	مولوی عبداللطیف ہالی پوتہ
مترجم :	ڈاکٹر حافظ منیر احمد خاں
تعداد :	۵۰۰ (پانچ سو)
کیپیٹنگ :	خواجہ ناصر
ناشر :	بی اے ڈاؤنٹ پرنٹنگ پریس۔
رابطہ :	اصطفیٰ ہائی کیشنرز، اولڈ یونیورسٹی احمد آباد۔
پہلی شائع :	اول ۱۳۷۰ھ

”مولانا نسیم احمد فریدی امر دہوی مرحوم نے اپنی کتاب ”خواجہ باقی باللہ“ (لکھنؤ ۱۹۷۸ء) کے صفحہ ۴۱ پھر صفحہ ۴۲ تا ۵۲ میں یہ بات باور کرانے کی کوشش کی ہے کہ خواجہ کلاں (بڑے صاحبزادے) خواجہ عبداللہ تھے اور خواجہ خورد (چھوٹے صاحبزادے) خواجہ عبید اللہ تھے اور یہ بات انھوں نے شیخ محمد ہاشم کشمی اور شیخ بدرالدین سرہندی جیسے قریب العہد مستند اور معتبر بزرگوں کے اقوال سے اعراض کرتے ہوئے کہی ہے۔

مولانا فریدی کی کتاب کے صفحہ ۵۱-۵۲ میں خواجہ کلاں کے مختصر حالات ہیں اور صفحہ ۵۳ سے خواجہ خورد کے حالات شروع ہوتے ہیں۔ صفحہ ۵۲ میں وہ سید محمد کمال سنہلی کی تاریخ ”اسرار یہ“ کا ایک قول نقل کرتے ہیں کہ ”میرے شیخ نے فرمایا کہ خواجہ بزرگ (یعنی خواجہ باقی باللہ) کے وصال (۲۵ جمادی الآخر ۱۰۱۲ھ) کے وقت اُن کی عمر دو سال چار ماہ تھی۔“ اس جملے میں مولانا فریدی نے ”میرے شیخ“ کے بعد اپنی طرف سے قوسین میں ”خواجہ خورد“ کا اضافہ کر دیا حالانکہ یہاں انھیں ”خواجہ کلاں“ لکھنا چاہیے تھا۔ کیوں کہ انھی کا ذکر ہو رہا ہے۔ اور خواجہ کلاں ہی اُس وقت دو سال چار ماہ کے تھے۔ یعنی اُن کی ولادت یکم ربیع الاول ۱۰۱۰ھ کو ہوئی تھی اور خواجہ خورد یعنی حضرت عبداللہ تو اُس وقت دو سال کے بھی نہیں ہوئے تھے یعنی ان کی ولادت تو ۶ ربیع ۱۰۱۰ھ کو ہوئی تھی (دوسری والدہ سے) خواجہ خورد کی یہ تاریخ ولادت خود مولانا فریدی نے بھی صفحہ ۵۳ میں لکھی ہے۔ پھر مولانا فریدی نے صفحہ ۵۲ میں یہ بات بھی لکھی ہے کہ تاریخ اسرار یہ کے مصنف کا قول ہے کہ ”خواجہ خورد مجھ سے چار روز کم، آٹھ ماہ عمر میں بڑے تھے“ اور وہیں اس مصنف کی ولادت ۱۲ ربیع الاول ۱۰۱۰ھ لکھی ہوئی ہے۔ چنانچہ اس قول کے مطابق بھی خواجہ خورد کی تاریخ ولادت وہی ۶ ربیع ۱۰۱۰ھ بنتی ہے۔

بہر حال دادا صاحب حضرت ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خاں صاحب نے اپنی تصنیف ”باقیات باقی“ (قلمی) کے صفحہ ۱۳ تا ۱۴ پر اس تفصیل کو پیش کرتے ہوئے فیصلہ کر دیا ہے کہ حضرت باقی باللہ کے بڑے صاحبزادے حضرت عبید اللہ تھے یہ خواجہ کلاں کے نام سے معروف تھے اور چھوٹے بیٹے حضرت عبداللہ تھے اور یہ خواجہ خورد کے نام سے مقبول تھے۔ اور یہ رسالہ ”نور وحدت“ انہی کا رسالہ ہے۔

خواجہ خورد عبداللہ کی تصانیف کے متعلق سید کمال سنہلی رحمت اللہ علیہ نے ”اسرار یہ“ میں لکھا ہے۔

”اس قدر تصانیف، علم توحید و معرفت کے اندر عربی اور فارسی زبان میں اُن کے قلم سے نکلیں کہ اگر ابن عربی علیہ الرحمۃ اس وقت زندہ ہوتے تو انصاف کو کام میں لاکر فرماتے مہربانہ جہاں خواجہ خورد، آج تم جیسا علم کا جاننے والا کوئی نہیں“

مولانا نسیم احمد نے اپنی تصنیف کے صفحہ ۵۳ پر خواجہ خورد کی تین کتابیں (۱) پردہ پرداخت و پردگی شناخت (۲) القول السدید اور (۳) ملفوظات، کا ذکر کیا ہے کہ یہ علی گڑھ میں محفوظ ہیں۔ اور خواجہ خورد علیہ الرحمۃ کے ایک صاحبزادے خواجہ سلام اللہ علیہ الرحمۃ اور دوسرے خواجہ غلام بہاء الدین (صفحہ ۶۲-۶۳) کا ذکر بھی کیا ہے۔

جیسا کہ عاجز کی خواہش تھی کہ یہ رسالہ اردو زبان میں بھی ترجمہ ہو جائے تو اس کے لیے حضرت پیرنثار جان سرہندی صاحب سے درخواست کی گئی تھی آپ کے حُسن توسط، اور علم پروری کی بنا پر ان کے علاقے کی ایک عالم فاضل شخصیت مولوی عبدالعلیم صاحب نے ”نور وحدت“ کا اردو سلیس ترجمہ فرمادیا ہے۔ ترجمہ نگاری اتنی آسان نہیں، ہمارے ڈاکٹر ابوالخیر کشمی صاحب نے ایک جگہ لکھا تھا ”ترجمہ کرتے ہوئے کبھی کبھی ایک لفظ کا نعم البدل، ترجمہ نگار کی راتوں کی نیند حرام کر دیتا ہے اور لوگ کہتے ہیں، کیا ہے، ترجمہ ہی تو ہے۔“ یقیناً مشکل کی ایسی کئی منازل سے حضرت عبدالعلیم ہالی پوتہ صاحب کو بھی گزرنا پڑا ہوگا۔ اس کا اندازہ ان کے رواں، سلیس اور اصل سے قریب تر ترجمے کو دیکھ کر بخوبی ہوتا ہے۔ لہذا ترجمے کے ساتھ اصل رسالہ ”نور وحدت“ (فارسی) بھی شائع کیا جا رہا ہے یہ وہی عکس ہے جو ”سراکل مشاہیر نقشبندیہ“ میں شامل ہے۔ میں آخر میں پیرنثار جان سرہندی صاحب اور عبدالعلیم صاحب کا ممنون ہوں جنھوں نے خلوص دل سے قلمی معاونت فرمائی، جناب مرزا افتخار احمد صاحب اور پروفیسر مسرور احمد زئی صاحب کا بھی شکر یہ ضروری ہے جنھوں نے کتابت خوانی اور طباعت کے مراحل کو آسان و ممکن بنایا۔

احقر

ڈاکٹر حافظ منیر احمد خاں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

یہ رسالہ نور وحدت، حضرت قدوة الحقیقین برہان المدققین عارف باللہ خواجہ عبداللہ المعروف خواجہ خورشید قدس اللہ روحہ واقاض علی الطالبین فتوحہ کی تصنیفات میں سے ہے۔ جمعہ مبارک کی شب خواجہ بہاؤ الحق والدین المعروف شاہ نقشبند قدس اللہ تعالیٰ سرہ العزیز کے محل کے موقع پر سوم ربیع الاول ۱۰۵۳ھ ان اسرار کے اظہار کو شروع کرنے کا اتفاق ہوا۔

الحمد للہ کہ حقیقت آفتاب سے بھی زیادہ روشن ہے۔

اور جمال وحدت، کثرت کے آئینوں میں ہر طرح نظر کے سامنے۔

لہذا بعد، یہ رسالہ تیری حقیقت سے تیری طرف ہے۔

اگر صحت کی آنکھ سے اس کا مطالعہ کرے گا تو میں سمجھتا ہوں کہ تو صورت سے نکل کر حقیقت تک پہنچ جائے گا۔ اور جب موبہم درمیان سے اٹھ جائے گا۔

جناب عالی۔ ایک شخص بعد کی بات کرتا ہے اس کا بھی سبب ہے۔ دوسرا شخص قریب کا نشان دیتا ہے اس کا بھی سبب ہے۔ تیری حقیقت جو اس رسالے کی زبان سے تجھ سے بات کرتی ہے۔ وحدت پر اطلاع دیتی ہے کہ وہاں نہ بعد ہے نہ قریب اور جب وحدت کا ظہور ہوگا تو بعد اور قریب میں وحدت ہو جائیں گے۔

جناب عالی۔ ہر فرقہ دوسرے فرقے کے ساتھ جنگ و جدال میں ہے۔ مگر اہل وحدت کہہ رہے ہیں کہ سب کے ساتھ ایک ہیں مگر چوٹی بھی ان کے ساتھ ایک نہیں ہے۔

جناب عالی۔ اہل وحدت مختلف اور متضاد مذاہب اور جدا جدا الگ الگ مذاہب سے ملتا ہے اور لطیف مشرب کھینچ لیتے ہیں جو عام مذہب اور حال و جدائی کو شامل ہوتا ہے۔ اور ان کا اس کے علاوہ بھی خاص مذہب اور خصوص مشرب ہوتا ہے۔ جیسا کہ گنگو میں آتا ہے کہ متفقہم نے ایسے کہا۔ حکیم اس طرح کہتا ہے اور صوفی اس طرح۔

جناب عالی۔ وحدت باطن کثرت ہے اور کثرت ظاہر وحدت اور دونوں کی حقیقت ایک ہی ہے۔

جناب عالی۔ موجود ایک ہستی ہے جو کثرت موبہم کی صورت میں نظر آتی ہے۔

جناب عالی۔ تجھے وحدت سے کثرت میں لائے ہیں اور یکا گئی سے دوئی میں پہنچایا ہے۔ اس حکمت کے تحت جس کو اللہ سبحانہ ہی جانتا ہے اور اس کے خاص بندے بھی اس کے عطا کیے ہوئے علم سے جانتے ہیں۔ اور تجھے ایسا بتایا گیا ہے کہ تو اپنی سابقہ وحدت کا کوئی پتا نہیں رکھتا۔ اور اس حال کا تجھ میں کوئی اثر ظاہر نہیں ہے۔ بلکہ

سارے عالم کو اللہ سبحانہ وحدت سے کثرت میں لایا۔ اس کے بعد اپنے کچھ خاص بندوں کو بلا واسطہ اپنی ذات سے آشنا کیا اور کثرت سے وحدت میں لا کر کثرت سے وحدت حاصل کرنے کی راہ تعلیم فرما کر کثرت میں بھیجا۔ چنانچہ وہ کثرت میں وحدت دیکھتے تھے۔ اور ان کو حکم کیا کہ دوسروں کو اس طریق کی تعلیم دیں۔ جس نے اس راہ پر عمل کیا اور ان بزرگوں کی جماعت کی پیروی کی وہ کثرت سے وحدت میں مل گیا اور دوئی سے یکا گئی میں پہنچ گیا۔ یہ بزرگوں کی جماعت انبیاء کی جماعت ہے۔ اور وصال حق کی یہ راہ شریعت اور طریقت ہے۔

جناب عالی۔ شریعت کچھ کام کرنے اور کچھ کام چھوڑنے کا نام ہے۔ جو فقہ کی کتابوں میں بیان کیے گئے ہیں۔ اور طریقت نام ہے اخلاق کو سنوارنے کا۔ یعنی نہی مآذوں کو ابھری

جناب عالی۔ ہر فرقہ دوسرے فرقے کے ساتھ جنگ و جدال میں ہے۔ مگر اہل وحدت کو وہ سب کے ساتھ ایک ہیں اگرچہ کوئی بھی ان کے ساتھ ایک نہیں ہے۔

جناب عالی۔ اہل وحدت مختلف اور متضاد مذاہب اور جدا جدا الگ الگ مشارب سے ملنا اور لطیف مشرب کھینچ لیتے ہیں جو عام مذہب اور حال و جدائی کو شامل ہوتا ہے۔ اور ان کا اس کے علاوہ بھی خاص مذہب اور خصوص مشرب ہوتا ہے۔ جیسا کہ گفتگو میں آتا ہے کہ متکلم نے ایسے کہا۔ حکیم اس طرح کہتا ہے اور صوفی اس طرح۔

جناب عالی۔ وحدت باطن کثرت ہے اور کثرت ظاہر وحدت اور دونوں کی حقیقت ایک ہی ہے۔

جناب عالی۔ موجود ایک ہستی ہے جو کثرت موہوم کی صورت میں نظر آتی ہے۔

جناب عالی۔ تجھے وحدت سے کثرت میں لائے ہیں اور یکاگی سے دوئی میں پہنچایا ہے۔ اس حکمت کے تحت جس کو اللہ سبحانہ ہی جانتا ہے اور اس کے خاص بندے بھی اس کے عطا کیے ہوئے علم سے جانتے ہیں۔ اور تجھے ایسا بنایا گیا ہے کہ تو اپنی سابقہ وحدت کا کوئی پتا نہیں رکھتا۔ اور اس حال کا تجھ میں کوئی اثر ظاہر نہیں ہے۔ بلکہ سارے عالم کو اللہ سبحانہ وحدت سے کثرت میں لایا۔ اس کے بعد اپنے کچھ خاص بندوں کو بلا واسطہ اپنی ذات سے آشنا کیا اور کثرت سے وحدت میں لا کر اور کثرت سے وحدت حاصل کرنے کی راہ تعلیم فرما کر کثرت میں بھیجا۔ چنانچہ وہ کثرت میں وحدت دیکھتے تھے۔ اور ان کو حکم کیا کہ دوسروں کو اس طریق کی تعلیم دیں۔ جس نے اس راہ پر عمل کیا اور ان بزرگوں کی جماعت کی پیروی کی وہ کثرت سے وحدت میں مل گیا اور دوئی سے یکاگی میں پہنچ گیا۔ یہ بزرگوں کی جماعت انبیاء کی جماعت ہے۔ اور وصال حق کی یہ راہ شریعت اور طریقت ہے۔

جناب عالی۔ شریعت کچھ کام کرنے اور کچھ کام چھوڑنے کا نام ہے۔ جو فقہ کی کتابوں میں بیان کیے گئے ہیں۔ اور طریقت نام ہے اخلاق کو سنوارنے کا۔ یعنی نئی عادتوں کو اچھی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

یہ رسالہ نور وحدت، حضرت قدوۃ المحققین برہان المدقین عارف باللہ خواجہ عبد اللہ المعروف خواجہ خورشید قدس اللہ روحہ واقاض علی الطالین فتوحہ، کی تصنیفات میں سے ہے۔ جمعہ مبارک کی شب خواجہ بہاؤ الحق والدین المعروف شاہ نقشبند قدس اللہ تعالیٰ سرہ العزیز کے عرس کے موقع پر سوم ربیع الاول ۱۰۵۳ھ ان اسرار کے اظہار کو شروع کرنے کا اتفاق ہوا۔

الحمد للہ کہ حقیقت آفتاب سے بھی زیادہ روشن ہے۔

اور جمال وحدت، کثرت کے آئینوں میں ہر طرح نظر کے سامنے۔

اما بعد، یہ رسالہ تیری حقیقت سے تیری طرف ہے۔

اگر ہمت کی آنکھ سے اس کا مطالعہ کرے گا تو میں سمجھتا ہوں کہ تو صورت سے نکل کر حقیقت تک پہنچ جائے گا۔ اور جب موہوم درمیان سے اٹھ جائے گا۔

جناب عالی۔ ایک شخص بعد کی بات کرتا ہے اس کا بھی سبب ہے۔ دوسرا شخص قرب کا نشان دیتا ہے اس کا بھی سبب ہے۔ تیری حقیقت جو اس رسالے کی زبان سے تجھ سے بات کرتی ہے۔ وحدت پر اطلاع دیتی ہے کہ وہاں نہ بعد ہے نہ قرب، اور جب وحدت کا طلوع ہوگا تو بعد اور قرب میں وحدت ہو جائیں گے۔

عادتوں میں تبدیلی کرنا کہ اس کو سفر و وطن بھی کہتے ہیں اور سلوک کا نام بھی کہتے ہیں۔ اور یہ مشائخ کی کتابوں بالخصوص حضرت امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ کی کتابوں میں تفصیل سے مذکور ہیں۔ اور کچھ مزید آداب اور اشغال بھی ہیں جن کو مشائخ نے وضع کیا ہے طریقت میں داخل ہیں۔

جناب عالی۔ شرعی احکام کہ جن کی بنیاد دینی پر ہے بالخصوص وحدت سے ملانے والی ہے اور اس کا راز خدا جانے اور اس کے خاص بندے۔ پس اعمال کا پہنچنا کثرت سے مربوط ہے۔ وحدت کی طرف اشارہ ہے۔ اس صورت میں کہ کثرت عین وحدت ہے۔

جناب عالی۔ نماز، روزہ، زکوٰۃ، حج اور دوسری عبادتیں کہ وحدت کو پہنچاتی ہیں۔ ان کی خاصیت اور ان کے حاصل کرنے سے وحدت اس وقت حاصل ہوتی ہے کہ یہ عبادتیں خاصۃً اللہ ادا کی جائیں جیسا کہ شرط ہے۔ اور اس باب میں اللہ کے حتیٰ ہر شخص کی سمجھ میں نہیں آسکتے۔ اور ہر شخص کی سمجھ میں کیسے آسکتے ہیں۔ البتہ یہ کہ طالب وحدت کے لیے ضروری ہے کہ تصور کرے کہ نیت کی میں نے کہ نماز ادا کروں یا روزہ رکھوں مثلاً اپنی حقیقت اور اس کے وجود یعنی اس کے پانے کے لیے جس کو میں نے تم کیا ہوا ہے۔ اور چاہتا ہوں کہ اس عبادت کے وسیلے سے وحدت جو کہ عین اللہ ہے ظہور میں آئے۔

جناب عالی۔ عابد وہی ہے اور معبود وہی ہے۔ عابد ہے مرتبہ تقیید میں اور معبود ہے مرتبہ اطلاق اور مراتب میں۔ اور مراتب میں تمیز امور عقیدہ میں سے ہے۔ ایک حقیقی ہستی قابل تقییم ہے جس کا بظاہر وجود نظر نہیں آتا۔

جناب عالی۔ اگر نیک نظر سے دیکھے تو نیک سے اخلاق کہ جن کا چھوڑنا طریقت میں واجب ہے، سب بچاگی اور دینی پر مبنی ہیں۔ اور اچھے اخلاق کہ جن کا حصول لازم ہے سب بھرا اور بچاگی کی تعلیم دیتے ہیں۔ پس طالب وحدت کو شریعت اور طریقت کے

بغیر کوئی چارہ نہیں ہے۔ اگرچہ وصال کا راز اول (شریعت) میں اس کو معلوم نہیں ہوتا۔ اور ثانی (طریقت) میں اگر غور فرمائیں گے تو وصال کا راز بشرط مناسب سے غالباً سمجھ میں آجائے گا جیسا کہ ہم نے اشارہ کیا ہے۔

جناب عالی۔ یہ سارے اشغال اور اذکار اور مراقبات اور توجہات اور طریق سلوک کے ضابطے جو مشائخ نے وضع کیے ہیں دوئی موہومہ کو ہٹانے کے لیے ہیں۔ پس تجھے جانا چاہیے کہ وحدت کہ حق ہے اور کثرت کہ خلق ہے کہ درمیان فاصل وہم اور خیال کے بغیر کچھ بھی نہیں اور حقیقت میں وحدت ہے کہ صورت میں کثرت نظر آتی ہے۔ اور ایک ہے جو نظر میں بہت نظر آتا ہے۔ جیسا کہ بھیگا ایک کو دود دیکھتا ہے اور جیسا کہ جوالہ کا نقطہ دائرے کی صورت میں نظر آتا ہے اور جیسا کہ چکنے والا بارش کا قطرہ لکیر کی شکل میں نظر آتا ہے۔ پس وحدت عین کثرت ہے اور کثرت عین وحدت یعنی عابد جو کثرت میں ہے وہی وحدت ہے اپنی ذات و صفات افعال اور آثار میں۔

جناب عالی۔ ایک بلند درجے والے عارف فرماتے تھے کہ درویشی خیال کو درست کرنے کا نام ہے۔ یعنی حق کے بغیر دل میں کچھ بھی نہ رہے۔ برحق خوب فرماتے تھے۔

جناب عالی۔ جب حجاب خیال کے بغیر کچھ بھی نہیں ہے۔ تو حجاب کو دور بھی خیال کے ذریعے کرنا چاہیے اور شب و روز وحدت کا خیال رکھنا چاہیے۔

جناب عالی۔ اگر بزرگی چاہتا ہے تو واحد بن اور واحد ہو جا اور واحد بننا یہ ہے کہ تو دوئی سے باہر آجائے اور واحد ہونا یہ ہے کہ تو وحدت پر ہمیشہ رہے۔ دل کی پریشانی غم و اندوہ سب دوئی کی وجہ سے ہیں۔ جب دوئی نظر سے اٹھ جائے گی تو آرام اور قرار حاصل ہو جائے گا۔ ایسا کہ تو ہمیشہ کے لیے کسی بھی غم میں مبتلا نہیں ہوگا اور تجھے دونوں جہانوں میں آرام حاصل ہو جائے گا۔ یعنی آسودگی حاصل ہو جائے گی۔ یعنی آسودگی عدم میں ہے۔

جناب عالی۔ جب تو حیوان کی حقیقت کو پہنچے گا اور وصفت حیرتی صفت ہو جائے گی جب دیکھے
 کہ جن کے ساتھ حیرتی بہت سلوک کے بعد بھی کچھ نہیں بڑھی ہے۔ وہی بہت
 جو سلوک سے پہلے بھی بلکہ حیرتی بہت وجود سے پہلے اور بعد کے بعد ایک ہی ہے۔

جناب عالی۔ کچھ بچہ ہمارے عقین حاصل کیا کہ کسی بھی پالی اور آگ سے زائل نہیں ہو کر
 اول سے اب تک جن موجود ہے۔ دوسرا کوئی بھی ہرگز موجود نہیں ہے تو ہم باطن
 کوئی اظہار نہیں ہے۔ لہذا تیار ہو اور اپنے کو عمر دیکھنے لگا۔ لوگوں سے اس
 بات میں نہ کہ اس کی عواض میں اٹھ کر لڑنا۔ جب اچھی طرح علاج کرائے۔
 اس کی تیار ہی ہوتی رہتی تو عمر دیکھیں بھی نہیں تھا۔ (عاشق تھا۔) سرخ کے پیچھے ہر
 کی عواض میں گئے جب منزل پر پہنچے تو خود کو سرخ اور تیار ہی تعالیٰ اپنے ا
 کو اپنی مشقتوں سے ہانا تھا۔ یہ چیزوں کی حقیقتیں ہیں۔ اس کے لئے ان مشقتوں
 سے اپنے کو ظاہر کیا۔ یہ عالم یہی ہے یہاں غیر کہاں سے موجود ہوا۔

جناب عالی۔ جب بات کی حقیقت کا تو نے اس طرح جان لیا اور تجھے معلوم ہوا اگر آپ وہ
 اور مساوات سب وہم کے سب سے ہیں، اگر دوسری ہوتی تو پھر زندگی حاصل ہو
 اگر پہلی ہوتی تو یہ بھی پیدا کرتا، عالم میں اگر ہزار سال فکر کرے گا تو حقیقت
 مطلق کے بغیر جو معائنہ وصفت ہے کچھ بھی نہ پائے گا۔ بلکہ کوئی ذات اور کوئی علم
 اور کوئی جہت کیا غارتی کیا اپنی کیا وہی نہیں دیکھے گا کہ اس کی غیر ہو۔ سب وہ
 ہے اور وہی ہے سب۔

جناب عالی۔ جو کچھ اس میں آئے وہی ہے اور جو اس میں آئے وہ بھی وہی ہے
 کو خود کہتے ہیں اس کا تصور ہے اور وہ جس کو عدم کہتے ہیں اس کا تصور ہے
 اول وہی ہے، آفر وہی ہے، باطن وہی ہے، ظاہر وہی ہے، مطلق وہی ہے
 وہی ہے، اول وہی ہے، آفر وہی ہے، باطن وہی ہے، ظاہر وہی ہے، مطلق وہی ہے۔

جناب عالی۔ اس کے بعد کہ سب وہ ہے وہ سب سے پاک ہے اس کے اس اظہار کی
 دوسری ہے اس اظہار سے الگ کہ وہ سب ہے زمین اس اظہار کوئی کھڑ
 کوئی عقل اور کوئی علم نہیں کئی۔ محض وہی ہے وہی ہی تمام کے لئے ہے۔

جناب عالی۔ شہداء کچھ کے مراتب میں ہے اور کئی مراتب سے پار ہوتا ہے اور وہ
 ہوتی کئی کی طرح ہوتا ہے جس کا تمام عقل ہے اس کا حاصل ہونا اور
 جامعیت انسانی کا کھانا کرتا ہے جو ظہر اتم ہے۔

جناب عالی۔ عارف کے لئے اس سے بالا اور کوئی مقام نہیں ہے، اور اس مقام میں نہ
 اور مکمل اتم ہو جاتا ہے اور یہ کاپہ قیامت کے اقسام میں سے ہے۔

جناب عالی۔ یہ عارف اس مقام میں ایک ہی اشدت میں لکھے گئے۔ جو بات سالک کے
 ضروری ہے وہ وہی ضرورت ہے جس کا بیان اور ہو چکا۔ سالک کو چاہیے
 شب و روز اس کوشش میں رہے کہ کثرت ہو اور جو غیرت کی صورت میں
 آتی ہے نظر سے دور ہو جائے اور وصفت کا آئینہ بن جائے اور سالک ایک
 بغیر کچھ بھی نہ دیکھے اور ایک کے بغیر کچھ بھی نہ جائے اور ایک کے بغیر کسی کو کچھ
 نہ پائے۔

جناب عالی۔ دوسرا طریقہ ہے کہ اللہ۔ یعنی وصفت ذات ان چیزوں کی صورت میں نہ
 ہے اور نظروں میں مشہود، پس ساری چیزیں باطن ہیں اور وہ ظاہر ہے سا
 چیزوں میں پس وہ ساری چیزوں کا ظاہر بھی ہے اور ساری چیزوں کا باطن بھی
 ساری چیزوں میں ظاہر اور باطن کے بغیر اور کوئی چیز نہیں ہے۔ پس چیزیں
 چیزیں نہیں ہوتیں بلکہ جن ہوتے ہیں اور چیزوں کے نام چیزوں پر اس اعتبار سے
 ہیں کہ وہ بھی بیان حق ہے۔

جناب عالی۔ جب تو وحدت کی حقیقت کو پہنچنے کا اور وحدت تیری صفت ہو جائے گی تب دیکھ کر حق کے ساتھ تیری نسبت سلوک کے بعد بھی کچھ نہیں بڑھی ہے۔ وہی نسبت جو سلوک سے پہلے تھی بلکہ تیری نسبت وجود سے پہلے اور وجود کے بعد ایک ہی ہے۔

جناب عالی۔ سمجھ پیدا کر کے یقین حاصل کیا کہ کسی بھی پانی اور آگ سے زائل نہیں ہو سکتا ازل سے ابد تک حق موجود ہے۔ دوسرا کوئی بھی ہرگز موجود نہیں ہے۔ تو ہم باطل کوئی اعتبار نہیں ہے۔ زید بیمار ہو اور اپنے کو عمر و سمجھنے لگا۔ لوگوں سے اس باتیں سن کر اس کی تلاش میں نکل کھڑا ہوا۔ جب اچھی طرح علاج کرانے کی بیماری جاتی رہی تو عمر و کہیں بھی نہیں تھا، زید ہی تھا۔ سیرخ کے پیچھے سیر کی تلاش میں گئے جب منزل پر پہنچے تو خود کو سیرخ پایا۔ پس حق تعالیٰ اپنے اس کو اپنی صفتوں سے جانتا تھا۔ یہ چیزوں کی حقیقتیں ہیں۔ اس کے بعد ان صفتوں سے اپنے کو ظاہر کیا۔ یہ عالم یہی ہے یہاں غیر کہاں سے موجود ہوا۔

جناب عالی۔ جب بات کی حقیقت کو تو نے اس طرح جان لیا، اور تجھے معلوم ہوا کہ قرب و دور اور مساوات سب وہم کے سبب سے ہیں، اگر دوری ہو تو پھر نزدیکی حاصل ہو اگر جدائی ہوتی تو پیوستگی پیدا کرتا، عالم میں اگر ہزار سال فکر کرے گا تو حقیقت مطلق کے بغیر جو عین وحدت ہے کچھ بھی نہ پائے گا۔ بلکہ کوئی ذات اور کوئی جنم اور کوئی جہت کیا خارجی کیا جہتی کیا وہی نہیں دیکھے گا کہ اس کی غیر ہو۔ سب وہم ہے اور وہی ہے سب۔

جناب عالی۔ جو کچھ ادراک میں آئے وہی ہے اور جو ادراک میں نہ آئے وہ بھی وہی ہے۔ اس کو وجود کہتے ہیں اس کا ظہور ہے اور وہ جس کو عدم کہتے ہیں اس کا باطن ہے۔ اول وہی ہے، آخر وہی ہے، باطن وہی ہے، ظاہر وہی ہے، مطلق وہی ہے، متناہی وہی ہے، کلی وہی ہے، جزئی وہی ہے، متناہی وہی ہے، مشہدہ وہی ہے۔

جناب عالی۔ اس کے باوجود کہ سب وہ ہے، وہ سب سے پاک ہے۔ اس کے اس اطلاق کی دوسری ہے، اس اطلاق سے الگ کہ وہ سب ہے یا عین، اس اطلاق کو کوئی عقل کوئی عقل اور کوئی فہم نہیں پہنچ سکتی۔ وحمد لہم اللہ۔ اسی مقام کے لیے ہے۔

جناب عالی۔ شہود، ظہور کے مراتب میں ہے اور کبھی مراتب سے باہر ہوتا ہے، اور یہ شہود ہوئی بجلی کی طرح ہوتا ہے، جس کا دوام مشکل ہے۔ اس کا حاصل ہونا اور جامعیت انسانی کا تقاضا کرتا ہے جو مظہر اتم ہے۔

جناب عالی۔ عارف کے لیے اس سے بالا اور کوئی مقام نہیں ہے، اور اس مقام میں فنا اور مکمل ختم ہو جاتا ہے، اور یہ کلیہ قیامت کے اقسام میں سے ہے۔

جناب عالی۔ یہ معارف اس مقام میں ایک ہی نشست میں لکھے گئے۔ جو بات سالک کے ضروری ہے وہ وہی فکر وحدت ہے جس کا بیان اوپر ہو چکا۔ سالک کو چاہیے شب و روز اس کوشش میں رہے کہ کثرت مہومہ جو غیریت کی صورت میں آتی ہے، نظر سے دور ہو جائے اور وحدت کا آئینہ بن جائے اور سالک ایک بغیر کچھ بھی نہ دیکھے اور ایک کے بغیر کچھ بھی نہ جانے اور ایک کے بغیر کسی کو بھی پکارے۔

جناب عالی۔ دوسرا طریقہ یہ ہے کہ لا الہ۔ یعنی وحدت ذات ان چیزوں کی صورت میں ہے اور نظروں میں مشہود، پس ساری چیزیں باطن ہیں اور وہ ظاہر ہے ساری چیزوں میں پس وہ ساری چیزوں کا ظاہر بھی ہے اور ساری چیزوں کا باطن بھی۔ ساری چیزوں میں ظاہر اور باطن کے بغیر اور کوئی چیز نہیں ہے۔ پس چیز کی چیزیں نہیں ہوتیں بلکہ حق ہوتا ہے اور چیزوں کے نام چیزوں پر اس اعتبار سے ہیں کہ وہ بھی عین حق ہے۔

جناب عالی۔ مراقبہ کا طریقہ سابقہ کلمات سے جو جو مختلف سمجھا جا سکتا ہے۔ مراقبہ کا مطلب معنی وحدت کا ملاحظہ ہے، جس طرح بھی کیا جاسکے۔ اگر الفاظ کا ملاحظہ اور ان کا تحلیل معانی کو سمجھنے کا واسطہ بنے تو اس کو ذکر کہتے ہیں۔ الفاظ جو بھی ہوں، لا الہ الا اللہ یا لفظ اللہ تھا ہو۔ اور اگر الفاظ کے تحلیل کے بغیر معانی سمجھ میں آئے تو مراقبہ اور توجہ ہے، اس کے کئی اسباب ہیں۔ جیسا کہ بزرگوں کی کتابوں سے معلوم کیے جاسکتے ہیں۔ مقصد یہ ہے کہ معنی وحدت دل میں قرار پکڑے، اور لفظ اللہ کا ذکر اس طرح کہ حقیقت قلبیہ اور دل کے تصور کے توسط سے متوجہ ہو، اس حیثیت سے کہ یہ حقیقت قلبی مظهر حق ہے۔ لفظ اللہ کا خیال کریں اور اس پر استقامت رکھیں۔

جناب عالی۔ اگر اپنی طرف متوجہ ہو، اور اس توجہ کو درست کر سکے تو کام آسان ہو جاتا ہے۔

جناب عالی۔ تیرا بدن تیری روح کی صورت اور مظہر ہے، اس کے بغیر نہیں ہے اور تیرا دل روح حق کا مظہر اور صورت ہے، اس کے بغیر نہیں ہے اور یہ دونوں صورتیں جسمی اور روحانی مہیوم ہیں۔ جب لفظ اللہ کا خیال کرے اور اس حقیقت کی طرف متوجہ ہو جو ان دونوں مہیوم کی صورت میں ظاہر ہے، اور جانے کہ میں وہی ہوں تو امید ہے کہ شہود اور شہادت اور کثرت میں وحدت میسر ہو جائے۔ اور جو کچھ بھی تیری نظر میں آئے تو جانے کہ صورت رکھتی ہے اور رخ رکھتی ہے اور حقیقت رکھتی ہے یعنی اس کی صورت اس کا ملک ناموت ہے اور اس کی روح اس کا ملکوت ہے اور اس کی حقیقت اس کا جبروت اور لاہوت ہے، جو حق کی ذات اور صفات سے عبارت ہے یعنی توجہ اس چیز کی طرف جو عین حقیقت مطلق ہے۔

جناب عالی۔ جبروت صفات ہے اور لاہوت ذات ہے اور صفات، ذات کا غیر نہیں ہے۔ ہاں کثرت اور شہود میں مغایرت کا اعتبار ظاہر ہوتا ہے، اور یہ تجلیات صفاتی اور ذاتی کے حصول کے مقام میں ہے۔ اور یہاں تک ہم نے ذات اور صفات کو ایک مرتبہ میں اعتبار کیا ہے۔ بہت ہی سیدیت

جناب عالی۔ عالم حق کا علم ہے جو ذات کی تجلی کے ساتھ کہ الف اس کی طرف اشارہ ہے ظاہر ہو اور علم عین ذات ہے۔

جناب عالی۔ حقیقت مطلقہ بے حساب انگہار رکھتی ہے ابلیس کی کلیات پانچ ہیں۔ ظہور اول، علم اجمالی کا ظہور ہے۔ ظہور دوم علم تفصیلی کا ظہور ہے۔ ظہور سوم صورت و معانی کا ظہور ہے۔ ظہور چہارم صورت مثالیہ کا ظہور ہے۔ ظہور پنجم صورت جسمانیہ کا ظہور ہے۔ اور اگر ظہور انسانی کو جدا لیں گے تو ظہورات کلیہ چھ ہوں گے۔ ان ظہورات کو تنزلات فرم۔ یا ست کہتے ہیں اور حضرات بھی کہتے ہیں۔

جناب عالی۔ انسان ساری ظہورات کا جامع ہے اور اس جامعیت کا بیان بہت طریقوں سے کیا جا سکتا ہے۔

جناب عالی۔ چاہیے کہ تو جانے کہ حقیقت انسانی تمام مراتب میں اس صورت میں کہ اس کے مرتبے کے مناسب ہو ظہور رکھتی ہے۔ سارے حقائق اس حقیقت کی صورت میں ہیں اور یہ حقیقت مرتبے میں سارے حقائق پر مقدم ہے۔ اگرچہ ظہور میں سب سے آخر میں ہے۔

جناب عالی۔ قرآن مجید کے اول سورہ فاتحہ۔ اس میں الحمد للہ واقع ہوا ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ خدا، امت اور محمودیت کی جنس اللہ تعالیٰ کے لیے مخصوص ہے۔ یعنی حامد اور محمود وہی ہے۔ حال ہی اور ہر صفت میں ہر جگہ پر اور ہر صورت میں، اس کے بغیر کوئی بھی حامد اور محمود نہیں ہے۔

جناب عالی۔ سورہ بقرہ کی ابتدا میں آلم واقع ہوا ہے، الف اشارہ ہے احدیت کی طرف کہ الف اس کا اول ہے۔ اور لام اشارہ علم کی طرف کہ لام اس کے سچ میں ہے اور ہم اشارہ ہے عالم کی طرف کہ ہم اس کے آخر میں ہے، یعنی احدیت نے علم کی صورت لی اور علم نے عالم کی صورت۔

لی۔ جو کچھ کہ تیرے لیے ضروری ہے، وحدت کے معانی کو سمجھنا ہے اور ہمیشہ اس مراقبے میں رہنا ہے، اور ان معارف کی تفصیل کو پہنچانا ہے۔ ابتدا میں کوئی مشکل پیش نہیں آتی، جب عنایت الہی سے وحدت کے معنی دل میں بیٹھ جائیں گے اور دہائی کا خیال اٹھ جائے گا تو تجھے صفائی حاصل ہو جائے گی اور سارے علوم اور حقائق تجھ پر کھل جائیں گے اور کچھ بھی مخفی نہیں رہے گا، جب تک کثرت نظر سے دور نہ ہو اور دہائی کا وہم باقی ہوگا، صحیح علوم مشکل ہے کہ ظاہر ہوں۔

لی۔ کچھ روز اپنے اوپر ریاضت کو لازم کر لینا چاہیے اور اپنے انہاس کو اس خیال میں مصروف رکھنا چاہیے تاکہ باطل خیال درمیان سے نکل جائے اور حق کا خیال اس کی جگہ لے لے۔

لی۔ جب تک یہ خیال تیرے دل میں قرار نہیں پکڑتا اور تیرے ظاہر اور باطن پر جاری نہیں ہو جاتا تجھے کسی بھی چیز کی طرف متوجہ نہیں ہونا چاہیے جب یہ حال قرار لے لے اور جدائی اور دہائی دور ہو جائے تو پھر کوئی بھی چیز تجھے نہیں روک سکتی یعنی مومن اور باطل موجود اور حق کی راہ نہیں روک سکتی۔

لی۔ حق کو عالم سے وہی نسبت ہے جو پانی کو برف سے بلکہ اس سے بھی قریب تر سمجھنا چاہیے یا پھر وہ نسبت جو سونے کو زلیخوں سے کہ اسی سے زیور بنائے جاتے ہیں یا وہ نسبت جو مٹی کو برتنوں سے کہ برتن مٹی سے بنائے جاتے ہیں اور یہ سب ایک ہی ہیں۔

لی۔ عالم اور حق کے درمیان رابطہ کلمہ میں بھی ہے یعنی عالم اسی سے پیدا ہوا اور وہ پیدا کرنے والا ہے کلمہ الہی بھی ہے یعنی عالم اسی کی طرف لوٹنے والا ہے اور یہ پیدا کرنا اور لوٹنا، ازل میں بھی ہے اور اب میں بھی ہے اور زمانے کی تمام ساعتوں میں بھی یعنی ہر ساعت عالم حقیقت میں جاتا ہے اور حقیقت سے باہر آتا ہے۔ جیسے مومن دریا میں سے اور کلمہ فی بھی ہے یعنی عالم حق میں ہے اور حق عالم میں۔

کہ ایک وجہ سے وہ مظہر اور ایک وجہ سے یہ مظہر اور کلمہ مع بھی ہے یعنی معیت ذاتی اور صفاتی بغیر شک و شبہ ثابت ہے اور کلمہ مع بھی ہے یعنی عالم عین حق ہے اور حق عین عالم اور کلمہ مع بھی ہے یعنی ایک وجہ سے عالم، عالم ہے اور حق، حق۔ نہ عالم حق ہے اور نہ حق عالم

جناب عالی۔ ایک وجہ تمام رابطوں سے منزہ ہے اور عالم اور حق کے درمیان کوئی رابطہ نہیں ہے اس کو اعتبار کے لحاظ سے لائقین کہتے ہیں۔

جناب عالی۔ جو کوئی حق کو اس وجہ سے پہنچاتا ہے اس نے حق کو ممکن وجہ سے پہنچاتا ہے۔

جناب عالی۔ پہلے سالک کو اسم ظاہر کی طرف متوجہ ہونا چاہیے اور یقین کے ساتھ جانا چاہیے کہ ساری صورتوں میں وہ ہی ظاہر ہے اور معانی میں بھی اور کوئی صورت اور کوئی معنی نہیں ہے جو اس کے بغیر ہو اس معنی کو ہم نے تکرار کے ساتھ لکھا ہے۔ تاکید کے لحاظ سے پھر بھی لکھتا ہوں مقصد یہ ہے کہ فکر وحدت اپنے اوپر لازم کر لینا چاہیے اور خود کو اس فکر میں گم کر دینا چاہیے۔ جب اس فکر میں استغراق حاصل ہو جائے گا تو پھر اسم باطن سے بھی بہرہ مند ہو جائے گا۔

جناب عالی۔ اگر ماہیہ اعمال عبادات اور اذکار میں مشغول رہے گا لیکن وحدت سے غافل ہو گا تو وصل سے خردم ہی رہے گا اگرچہ عجیب و غریب کیفیات ظاہر ہوں اور انوار اور واقعات جلوہ گر ہوں تب بھی۔

جناب عالی۔ وہ حال جسے تو اپنے وہم میں وصل سمجھے اور اس حال کا پھل یعنی وحدت کا علم نہ ہو۔ درحقیقت وہ وصل نہیں ہے۔ وہ جو ظاہر ہوا ہے مقامات ظہور میں سے ایک مقام ہے، مقصود حقیقی نہیں ہے جو مطلق ہے اور سب میں ظاہر ہے اور سب کا عین ہے۔ جب تک کوئی چیز ظاہر ہو اور وجود کی کسی وجہ سے یا اشیاء میں سے کوئی شے مغایرت رکھتی ہو تو وہ منزل مقصود نہیں ہے۔

جناب عالی۔ ہر حال حقیقت یہ ہی ہے پہلے تجھے مراد مطلق ضروری ہے تاکہ دوری نہ رہے۔ جناب عالی۔ تفرق اور جدائی اس وقت تک ہے جب تک تو سب کو ایک نہیں جانتا اور ایک نہیں دیکھتا، جب سب کو ایک جانے کا اور ایک دیکھنے کا تفرق اور دوری سے آزاد ہو جائے گا اور تجھے وصل مکمل کلام سر ہو جائے گا۔

جناب عالی۔ جب سب کو ایک دیکھے گا تو سب نہیں رہیں گے بلکہ ایک رہے گا اور بس۔

جناب عالی۔ تجھ میں اور میرے قصود میں کوئی فاصلہ نہیں ہے اور فاصلہ جو ہے وہ یہ ہے کہ تو اس کو اپنے آپ سے جدا اور اپنے آپ سے شریک ہے، جب جان لے گا کہ تو نہیں ہے وہی ہے اور بس تب فاصلہ نہیں رہے گا اول کا اطمینان اور اولی آرزو اور نفس کی بیچان اور حق کی عزت اور حق کے مطلق اور وصل اور قرب اس مقام پر حاصل ہو جائے گا اور کام تمام ہو جائے گا۔

جناب عالی۔ تو جب اس مقام پر پہنچے گا کہ خود کو نہ دیکھے اور اس کو دیکھے تب دیکھا اور آواز کا آرام حیرتوں میں ایک ہو جائے گا اور فنا و بقاء اور غیر و مشرور و وجود و عدم اور کلام و اسلام اور موت و حیات اور طاعت و معصیت یکجہ رہ جائیں گے اور بساط زمان و مکان آنکھوں کا نور بن جائے گا۔

جناب عالی۔ جب تو نہ رہا تو کوئی چیز نہ رہی کیونکہ سب چیزیں تجھ سے اور میرے خیال سے وابستہ ہیں۔

جناب عالی۔ جانتا چاہئے کہ سب چیزیں تجھ میں ہیں اور سب چیزیں تجھ سے باہر کوئی وجود نہیں رکھیں اور جب تو نے اپنے آپ کو سب چیزوں سے خالی کر لیا تب کوئی چیز نہیں رہی۔

جناب عالی۔ حیرت و حیرتوں کے بغیر نہیں ہے۔ اور ساری چیزیں میرے اندر موجود ہیں، جب تو نے خود کو حق تک پہنچا اور اس امر تک میں خود کو غرق کیا یعنی اس صفت سے آگاہ ہوا تب ساری چیزیں میرے ساتھ ہیں اور میں تم ہوا جائیگی۔

جناب عالی۔ اگر ابھی طرح سے اس کو دیکھے گا تو جان جائے گا کہ الٰہیت جو تجھ سے ظاہر ہو رہی ہے وہ تجھ سے نہیں ہے اور تو پر نام اور روح نہیں ہے سارے عالم میں ایک آگاہ ہے کہ اس کی الٰہیت ہر جگہ پر ظاہر اور جلوہ گر ہے۔

جناب عالی۔ کھلیج مطلق کے وصول کی علامت یہ ہے کہ جب الٰہیت تجھ سے ظاہر ہو رہی ہے، ساری چیزوں سے آگاہ کہہ سکتا ہے، یہاں سے معلوم ہوا کہ جناب الٰہیت کے تعین کے بغیر ہر جگہ نہیں ہے۔

جناب عالی۔ ایک ذات ہے کہ سارا عالم اس کی صفت ہے اور اسی سے قائم ہے اور وہ ذات ان صفات سے ظاہر اور جلوہ گر ہے۔

جناب عالی۔ وہ ہی ایک ذات ہے جو ساری ذاتیں ہو گئیں، وہ ہی ذات ہے کہ پہلے اپنا نشان ہوئی اور پھر دوسری ہا سارے جہان کی نشانوں کی صورت ہوئی اور وہ ہی ذات ہے کہ اپنی قدرت اور ساری قدرتیں ہیں اور وہ ہی ذات ہے کہ اپنا ارادہ اور سارے ارادے ہیں، اور وہ ہی ذات ہے کہ اپنی سماعت اور ساری سماعتیں ہیں اور اپنی بصارت اور ساری بصارتیں ہیں اور اپنی حیات اور ساری حیاتیں ہیں اور اپنا فعل اور سارے افعال ہیں اور اپنا کلام اور سارے کلام ہیں وہی بذات القیاس اور وہی ذات ہے جو اپنی ہستی اور ساری ہستیاں ہے۔

جناب عالی۔ اگر کمال میں ظاہر ہوا ذات میں پوشیدہ ہوا اس کے بعد ذات اس کی صورت میں پہلے اپنے علم میں اور پھر اپنے عین میں جلوہ فرما ہوئی۔ ذات نے اس کارگ کار اور اس نے ذات کارگ اور جو کہ ذات میں پوشیدہ تھا میرے میں میں ذات تھا کہ شے کے بغیر شے میں نہ تھا۔ پھر اس ذات نے خود بخود معاملہ کیا اور عاشقی اختیار کی اور بندگی اور خدائی درمیان میں الٰہی گئی اور کارخانہ الٰہی اور ابدی برپا کیا گیا۔

جناب عالی۔ بہر حال حقیقت یہ ہی ہے پہلے تجھے مراتب مطلق ضروری ہے تاکہ دوری نہ رہے۔ جناب عالی۔ تفرقہ اور جدائی اس وقت تک ہے جب تک تو سب کو ایک نہیں جانتا اور ایک نہیں دیکھتا، جب سب کو ایک جانے گا اور ایک دیکھے گا تو تفرقہ اور دوئی سے آزاد ہو جائے گا اور تجھے وصل مکمل کھلا میسر ہو جائے گا۔

جناب عالی۔ جب سب کو ایک دیکھے گا تو سب نہیں رہیں گے بلکہ ایک رہے گا اور بس۔

جناب عالی۔ تجھ میں اور تیرے مقصود میں کوئی فاصلہ نہیں ہے اور فاصلہ جو ہے وہ یہ ہے کہ تو اس کو اپنے آپ سے جدا اور اپنے آپ سے غیر سمجھتا ہے، جب جان لے گا کہ تو نہیں ہے وہی ہے اور بس تب فاصلہ نہیں رہے گا، دل کا اطمینان اور دلی آرزو اور نفس کی پہچان اور حق کی معرفت اور فنائے مطلق اور وصل اور کمال قرب اس مقام پر حاصل ہو جائے گا اور کام تمام ہو جائے گا۔

جناب عالی۔ تو جب اس مقام پر پہنچ جائے کہ خود کو نہ دیکھے اور اس کو دیکھے تب دنیا اور آخرت کا آرام تیرے حق میں ایک ہو جائے گا، اور فنا و بقا اور خیر و شر اور وجود و عدم اور کفر و اسلام اور موت و حیات اور طاعت و معصیت پیچھے رہ جائیں گے اور بساط زمان و مکان آنکھوں کا نور بن جائے گا۔

جناب عالی۔ جب تو نہ رہا تو کوئی چیز نہ رہی کیونکہ سب چیزیں تجھ سے اور تیرے خیال سے وابستہ ہیں۔

جناب عالی۔ جانتا چاہئے کہ سب چیزیں تجھ میں ہیں اور سب چیزیں تجھ سے باہر کوئی وجود نہیں رکھتیں اور جب تو نے اپنے آپ کو سب چیزوں سے خالی کر لیا تب کوئی چیز نہیں رہی۔

جناب عالی۔ تیرا وجود حق کے بغیر نہیں ہے۔ اور ساری چیزیں تیرے اندر موجود ہیں، جب تو نے خود کو حق تک پہنچایا اور اس بحر بیکراں میں خود کو غرق کیا یعنی اس صفت سے آگاہ ہوا تب ساری چیزیں تیرے ساتھ اس دریا میں گم ہو جائیں گی۔

جناب عالی۔ اگر اچھی طرح سے اس کو دیکھے گا تو جان جائے گا کہ انانیت جو تجھ سے ظاہر ہو رہی ہے وہ تجھ سے نہیں ہے، اور تو یہ جسم اور روح نہیں ہے سارے عالم میں ایک انا گو ہے کہ اس کی انانیت ہر جگہ پر ظاہر اور جلوہ گر ہے۔

جناب عالی۔ حقیقت مطلق کے وصول کی علامت یہ ہے کہ جب انانیت تجھ سے ظاہر ہو رہی ہے، ساری چیزوں سے انا کہہ سکتا ہے، یہاں سے معلوم ہوا کہ جناب، انانیت کے تعین کے بغیر کچھ بھی نہیں ہے۔

جناب عالی۔ ایک ذات ہے کہ سارا عالم اس کی صفت ہے اور اسی سے قائم ہے اور وہ ذات ان صفات سے ظاہر اور جلوہ گر ہے۔

جناب عالی۔ وہ ہی ایک ذات ہے جو ساری ذاتیں ہو گئیں، وہ ہی ذات ہے کہ پہلے اپنا نشان ہوئی اور پھر دوسری بار سارے جہان کی نشانیوں کی صورت ہو گئی اور وہ ہی ذات ہے کہ اپنی قدرت اور ساری قدرتیں ہیں اور وہ وہی ذات ہے کہ اپنا ارادہ اور سارے ارادے ہیں، اور وہ ہی ذات ہے کہ اپنی سماعت اور ساری سماعتیں ہیں اور اپنی بصارت اور ساری بصارتیں ہیں اور اپنی حیات اور ساری حیاتیں ہیں اور اپنا فعل اور سارے افعال ہیں اور اپنا کلام اور سارے کلام ہیں و علیٰ ہذا القیاس اور وہ ہی ذات ہے جو اپنی ہستی اور ساری ہستیاں ہے۔

جناب عالی۔ جو کہ عالم میں ظاہر ہو اذات میں پوشیدہ ہو اس کے بعد ذات اس کی صورت میں پہلے اپنے علم میں اور پھر اپنے عین میں جلوہ فرما ہوئی۔ ذات نے اس کا رنگ پکڑا اور اس نے ذات کا رنگ اور جو کہ ذات میں پوشیدہ تھا اندھیرے میں عین ذات تھا کہ شے کے بغیر شے میں نہ تھا۔ پھر اس ذات نے خود بخود معاملہ کیا اور عاشقی اختیار کی اور بندگی اور خدائی درمیان میں لائی گئی اور کارخانہ ازلی اور ابدی برپا کیا گیا۔

جناب عالی۔ تو اپنے آپ کو اس طرح خیال کر کہ اب تک اسی جگہ پر ہے جہاں پہلے جہاں ازل میں تھا۔ تاکہ تو آزاد ہو جائے اور دوسری بار تفرقہ اور غم اور بلا کا منہ نہ دیکھے۔

جناب عالی۔ تیری روح وہی ہے کہ تو اس سے زندہ ہے اور تیرا دل وہی ہے کہ تو اس سے سمجھتا ہے اور تیری آنکھ وہی ہے کہ تو اس سے دیکھتا ہے اور تیرا کان وہی ہے کہ تو اس سے سنتا ہے اور تیرا ہاتھ وہی ہے کہ تو اس سے پکڑتا ہے اور تیرا پاؤں وہی ہے کہ تو اس سے چلتا ہے۔

جناب عالی۔ تیرے ظاہر اور باطن اجزاء اور اعضاء میں سے ہر جزو اور عضو وہی ہے کہ اسی سے جزو اور عضو کا کام تجھ سے ظاہر ہوتا ہے اور تیرے سارے اجزاء اور اعضاء وہی ہے کہ تو اسی سے ہے۔

جناب عالی۔ وہ تو اور میں یہ تینوں صفتیں اسی کی ہیں دوسرا کوئی درمیان میں نہیں ہے۔

جناب عالی۔ توحید و احد کی صفت ہے نہ میں اور تو اور جب تک میں اور تو باقی ہیں، شرک ہے توحید نہیں ہے۔

جناب عالی۔ جب تو گیا تو فنا ہے اور جب وہ درمیان میں آیا تو بھا ہے۔

جناب عالی۔ سلوک تیری کوشش اور روئی کو ہٹانے کا نام ہے اور جذبہ تیرے وحدت میں جانے کا نام۔

جناب عالی۔ سلوک اور جذبہ باورن اور بقا سے ام ولایت متحقق ہے۔

جناب عالی۔ تمام دوستوں سے نیاز مندی اختیار کر تیرا مطلوب ہیں اور دشمن سے بھی دوستی کر کہ وہ بھی تیرا حصو ہے۔

جناب عالی۔ اپنے آپ کو بھی محبت کی نظر سے دیکھا کر کہ تو خود میں محبوب ہے۔

جناب عالی۔ یہ ساری باتیں سلوک میں ضروری ہیں۔

جناب عالی۔ بد اور نیک کو دریائے وحدت میں پھینک دے تاکہ حقیقت سے آشنا ہو جائے۔

جناب عالی۔ وحدت کی باتیں اگر بہت کروں تو بھی تھوڑی ہیں، اور اگر تھوڑی لکھوں تو بھی بہت ہیں، اس معرفت کی ابتداء، انتہا میں داخل ہے اور اس کی انتہا، ابتدا میں داخل، اس کو ابتدا ہے اور نہ انتہا۔ کہاں تک بات کروں اور کہاں تک لکھوں نہ میں بات کر رہا ہوں اور نہ میں لکھ رہا ہوں، حقیقت خود خود بدول رہی ہے۔

جناب عالی۔ جب نیند کا ارادہ کرے تو نیت کر کہ عالم بطون میں جا رہا ہوں اور اپنی حقیقت کی طرف رجوع کر رہا ہوں اور جب بیدار ہو تو یہ خیال کر کہ عالم ظہور میں آیا ہوں اور بطون سے ظہور میں نمودار ہوا ہوں، اور چاہیے کہ رات کے پچھلے پہر اٹھے اور استغفار پڑھے اور کہے کہ اے میری حقیقت مجھے اپنی ذات تک پہنچا اور مجھ کو مجھ سے نہ ٹھپا اور روئی سے باہر نکال۔ اور نماز چھ ادا کر اور سورہ یٰسین اگر یاد ہو تو تہجد کی نماز میں پڑھا کر، کہ یہ ہمارے دین اور دنیا کے پیشواؤں کا پسندیدہ عمل ہے۔ اس کے بعد وحدت کے مراقبے میں مشغول ہو جا، تاکہ نماز فجر کا وقت ہو جائے اور جب نماز فجر سے فارغ ہو جائے تو سورج نکلنے تک، چاہے یا نہ چاہے لیکن اپنے آپ پر جبر کر کے قبلہ زد ہو کر مراقبہ وحدت میں بیٹھے رہنا چاہیے۔ جب سورج نکل کر شہر کے درو دیوار اور درختوں سے بلند ہو کر نظر آنے لگے، چار رکعتیں دو مسلمانوں کے ساتھ ادا کر اور سورہ یٰسین ایک بار پڑھ اور اگر سورہ یٰسین ان چار رکعتوں میں پڑھ سکے تو زیادہ بہتر ہے، اسی طرح ہر نماز کے بعد سورہ یٰسین پڑھا کر کہ اس کے بہت سارے فائدے ہیں البتہ نماز فجر کے وقت قرآن مجید میں فکر وحدت ہو سکے تو اچھا ہے۔ اور جان، کہ خود اپنی عبادت کر رہا ہے اور خود اپنا کلام پڑھ رہا ہے، البتہ ضرورت کے وقت یعنی نماز کے ارکان کا خیال رکھے اور بول کر اے میری حقیقت مجھے اپنے تک پہنچا اور مجھ سے نہ ٹھپا اور مجھ کو میں اور روئی سے باہر لے آ۔

جناب عالی۔ سالک کے لیے تمام آداب طریقت ضروری ہیں، ان آداب کی تفصیل لکھنے کی اس رسالے میں گنجائش نہیں ہے کہ اختصار مطلوب ہے، البتہ جو کچھ کہ لکھنا طالب کے لیے ضروری ہے وہ یہ ہے کہ نیند کم کرے جب ضروری ہو اور نیند کا غلبہ ہو تب جیسا کہ میں نے لکھا تھوڑی سی نیند کرے اور کھانا اور پانی چاہیے کہ بہت کم ہو یعنی رات دن میں ایک بار۔ اور اگر روزے سے رہے تو بہتر ہے، طالب کو چاہیے حرام یا مشکوک لقمہ سے بچے کہ ناجائز لقمہ دوئی جدائی اور وہم باطل کے اسباب میں سے ہے اور جو چیزیں شریعت میں ممنوع ہیں اور طریقت میں بڑی ہیں وہ سب ایسی ہی ہیں یعنی طالب کے لیے نقصان دہ ہیں، اس قاعدے کو اچھی طرح یاد رکھ کہ یہ بہت ضروری ہے۔

جناب عالی۔ تجھے چاہیے کہ باتیں کم کرے، تنہائی اور بیابان میں اکیلا وحدت کا مراقبہ اور ملاحظہ کرتا رہے۔

جناب عالی۔ زیادہ باتیں کرنا دل کو ہلا دیتا ہے اور خیالات پریشان ہوتے ہیں اور وحدت اور یکاگی حاصل کرنے سے غافل کر دیتی ہے، ضرورت کے بغیر ایک حرف بھی مت بول اور جو بھی بات کرے مختصر کرے اور وحدت کے خیال کو ایک لمحہ کے لیے بھی اپنے سے جدا مت کر، جب مجلسوں میں بیٹھے تو زیادہ مقید ہو کر نہ بیٹھ، مبادا غفلت واقع ہو جائے اور کوشش کر کہ بہ کثرت وحدت کا آئینہ بن جائے اور مضبوط ہو جائے۔

جناب عالی۔ اس خیال کو خفیہ رکھنے کے لیے ہر ممکن حد تک تمہارے بننے کی کوشش کرنی چاہیے، یہ باتیں ہر کسی پر ظاہر نہیں کرنی چاہیے البتہ اپنے خاص لوگوں سے کی جاسکتی ہیں۔

جناب عالی۔ اپنی اولاد اور غلام اور آشنا اور بیگانہ اور دشمن اور دور سے آشنائی وحدت کے لحاظ سے کرنی چاہیے اور سب کو اخلاص کی نظر اور حقیقت بین آنکھ سے دیکھنا چاہیے۔

جناب عالی۔ جنگ و جدل کو مطلق شتم کر دے اور انکار کلی طور پر باہر نکال دے تاکہ وحدت ظہور فرمائے اور بہت زیادہ کوشش کرنی چاہیے کہ غصہ اور غضب ظاہر نہ ہو، لڑائی جھگڑے اور مار کٹائی کی کوئی گنجائش نہیں ہے، سب کو معذور سمجھنا چاہیے۔ یعنی گھر میں اور گھر سے باہر اپنے فرزندوں اور متعلقین اور بچکانوں کے ساتھ آب حیات کی طرح رہنا چاہیے، اگر کوئی تجھ سے برائی کرنے تو اس سے ہرگز اپنا دل میلا نہ کر اور نمکین نہ ہو اور اس کو اپنی طرف سے خوش اور راضی رکھ اور اس کو برائی کا بدلہ نیکی سے دے، طریقت میں یہ اصل کلیہ ہے۔

جناب عالی۔ طالب کا حال ان دو حالوں سے خالی نہیں ہوتا، ظاہری تعلقات رکھے یا نہ رکھے، اگر ظاہری تعلقات نہیں رکھتا تو اس کا کام آسان ہے، اس کو چاہیے کہ سب سے جدا ہو کر خلوت میں یا بیابان میں بیٹھ جائے اور اپنی حقیقت کی طرف متوجہ ہو، اس وقت کہ حقیقت جلوہ فرمائے اور دوئی کا وہم ختم ہو جائے، اب جو روش بھی رکھے گا اس کی گنجائش ہے، اور اگر ظاہری تعلقات رکھتا ہے اور شرعی حقوق کی طرف متوجہ ہے، اس کو چاہیے کہ بقدر ضرورت ظاہری تعلقات کو وقت دے، لیکن چاہیے کہ بہت زیادہ احتیاط کرے کہ شریعت اور طریقت کے خلاف کچھ بھی واقع نہ ہونے پائے اور ملاحظہ وحدت سے جو کہ حقیقت ہے بالکل غفلت واقع نہ ہو، ضروری ہے کہ راتیں جاگ کر اس کام میں بہت زیادہ کوشش کرے اور مراقبہ وحدت میں مشغول رہے، اور روزانہ چند گھنٹیاں اس کام کے لیے مقرر کرے اور پھر روز بروز وقت بڑھاتا جائے، اس وقت تک کہ یہ حال غلبہ حاصل کرے اور سب سے آزاد ہو جائے۔

جناب عالی۔ جب وحدت کا حال غالب آئے اور لطف الہی ظہور فرمائے تب تیری طرف سے سارے حقوق ادا ہو جائیں گے تجھے کسی شخص اور کسی چیز سے غرض نہیں رہے گی، خدا تیرا کارساز بن جائے گا، تو نہیں ہوگا، وہ ہوگا اور تو درمیان میں نہیں ہوگا۔

جناب عالی۔ سالک کے لیے تمام آداب طریقت ضروری ہیں، ان آداب کی تفصیل لکھنے کی اس رسالے میں گنجائش نہیں ہے کہ اختصار مطلوب ہے، البتہ جو کچھ کہ لکھنا طالب کے لیے ضروری ہے وہ یہ ہے کہ نیند کم کرے جب ضروری ہو اور نیند کا غلبہ ہو تو جیسا کہ میں نے لکھا تھوڑی سی نیند کرے اور کھانا اور پانی چاہیے کہ بہت کم ہو یعنی رات دن میں ایک بار۔ اور اگر روزے سے رہے تو بہتر ہے، طالب کو چاہیے حرام یا مشکوک لقمہ سے بچے کہ ناجائز لقمہ دوئی جدائی اور وہم باطل کے اسباب میں سے ہے اور جو چیزیں شریعت میں ممنوع ہیں اور طریقت میں بڑی ہیں وہ سب ایسی ہی ہیں یعنی طالب کے لیے نقصان دہ ہیں، اس قاعدے کو اچھی طرح یاد رکھ کہ یہ بہت ضروری ہے۔

جناب عالی۔ تجھے چاہیے کہ باتیں کم کرے، تنہائی اور بیابان میں اکیلا وحدت کا اثر اور ملاحظہ کرتا رہے۔

جناب عالی۔ زیادہ باتیں کرنا دل کو ہلا دیتا ہے اور خیالات پریشان ہوتے ہیں اور وحدت اور یکاگی حاصل کرنے سے غافل کر دیتی ہے، ضرورت کے بغیر ایک حرف بھی مت بول اور جو بھی بات کرے مختصر کرے اور وحدت کے خیال کو ایک لمحہ کے لیے بھی اپنے سے جدا مت کر، جب مجلسوں میں بیٹھے تو زیادہ مقید ہو کر نہ بیٹھ، مبادا غفلت واقع ہو جائے اور کوشش کر کہ بہ کثرت وحدت کا آئینہ بن جائے اور مضبوط ہو جائے۔

جناب عالی۔ اس خیال کو خفیہ رکھنے کے لیے ہر ممکن حد تک تنہا رہنے کی کوشش کرنی چاہیے، یہ باتیں ہر کسی پر ظاہر نہیں کرنی چاہیے البتہ اپنے خاص لوگوں سے کی جاسکتی ہیں۔

جناب عالی۔ اپنی اولاد اور غلام اور آشنا اور بیگانہ اور دشمن اور دور سے آشنائی وحدت کے لحاظ سے کرنی چاہیے اور سب کو اخلاص کی نظر اور حقیقت بین آنکھ سے دیکھنا چاہیے۔

جناب عالی۔ جنگ و جدل کو مطلق ختم کر دے اور انکار کلی طور پر باہر نکال دے تاکہ وحدت ظہور فرمائے اور بہت زیادہ کوشش کرنی چاہیے کہ غصہ اور غضب ظاہر نہ ہو، بڑائی جھگڑے اور مار کٹائی کی کوئی گنجائش نہیں ہے سب کو معذور سمجھنا چاہیے۔ یعنی گھر میں اور گھر سے باہر اپنے فرزندوں اور متعلقین اور بیگانوں کے ساتھ آب حیات کی طرح رہنا چاہیے، اگر کوئی تجھ سے برائی کرنے تو اس سے ہرگز اپنا دل میلا نہ کر اور غمگین نہ ہو اور اس کو اپنی طرف سے خوش اور راضی رکھ اور اس کو برائی کا بدلہ نیکی سے دے، طریقت میں یہ اصل کلیہ ہے۔

جناب عالی۔ طالب کا حال ان دو حالوں سے خالی نہیں ہوتا، ظاہری تعلقات رکھے یا نہ رکھے، اگر ظاہری تعلقات نہیں رکھتا تو اس کا کام آسان ہے، اس کو چاہیے کہ سب سے جدا ہو کر خلوت میں یا بیابان میں بیٹھ جائے اور اپنی حقیقت کی طرف متوجہ ہو، اس وقت کہ حقیقت جلوہ فرمائے اور دوئی کا وہم ختم ہو جائے، اب جو روش بھی رکھے گا اس کی گنجائش ہے، اور اگر ظاہری تعلقات رکھتا ہے اور شرعی حقوق کی طرف متوجہ ہے، اس کو چاہیے کہ بقدر ضرورت ظاہری تعلقات کو وقت دے، لیکن چاہیے کہ بہت زیادہ احتیاط کرے کہ شریعت اور طریقت کے خلاف کچھ بھی واقع نہ ہونے پائے اور ملاحظہ وحدت سے جو کہ حقیقت ہے بالکل غفلت واقع نہ ہو، ضروری ہے کہ راتیں جاگ کر اس کام میں بہت زیادہ کوشش کرے اور مراقبہ وحدت میں مشغول رہے، اور روزانہ چند گھنٹیاں اس کام کے لیے مقرر کرے اور پھر روز بروز وقت بڑھاتا جائے، اس وقت تک کہ یہ حال غلبہ حاصل کرے اور سب سے آزاد ہو جائے۔

جناب عالی۔ جب وحدت کا حال غالب آئے اور لطف الہی ظہور فرمائے تب تیری طرف سے سارے حقوق ادا ہو جائیں گے تجھے کسی شخص اور کسی چیز سے غرض نہیں رہے گی، خدا تیرا کارساز بن جائے گا، تو نہیں ہوگا، وہ ہوگا اور تو درمیان میں نہیں ہوگا۔

جناب عالی۔ دنیا کی صحبت اور اہل دنیا کی صحبت سلوک کی راہ میں نقصان دہ ہے، البتہ جو مجبور ہو اور ضرورت کی وجہ سے دنیا اور اہل دنیا سے قطع تعلق نہیں کر سکتا اس کو بہت احتیاط کرنا چاہیے کہ ایسی کوئی چیز واقع نہ ہو جو شریعت یا طریقت کے خلاف ہو، اور اگر کوئی کوتاہی واقع ہو جائے تو چاہیے کہ رجوع کرے اور اس کا تدارک کرے اور ملاحظہ وحدت ہرگز ہاتھ سے نہ جانے دے۔

جناب عالی۔ لباس میں تکلف نہیں کرنا چاہیے اور فقر کے لباس میں سے کچھ اپنے ساتھ رکھنا چاہیے۔

جناب عالی۔ دل کو ہمیشہ حاضر رکھنا چاہیے، اور گذشتہ اور آئندہ کو یاد نہیں کرنا چاہیے اور ملاحظہ وحدت کو ہرگز ہاتھ سے نہیں جانے دینا چاہیے۔

جناب عالی۔ جانا چاہیے کہ کوئی موت وحدت سے غفلت سے بدتر نہیں ہے اور کوئی جہاد اپنی حقیقت سے دوری سے سخت نہیں ہے، اس موت اور اس عذاب سے دور آئے

ہوئے وحدت کی طرف متوجہ رہنا چاہیے اور یقین رکھنا چاہیے کہ سب ایک ہے اور ایک کے بغیر کوئی موجود نہیں ہے، جس قدر یہ خیال غالب ہے اسی میں سعادت ہے، جب دونی کے وہم سے باہر آئے گا، اس پر قیامت واقع ہو جائے گی، جنت میں شہود حاصل ہو جائے گا اور تاج ابد آلا باداسی سے آرام حاصل کرے گا۔

جناب عالی۔ ایسی دولت دنیا میں کہیں بھی میسر نہیں ہے، بات یہ ہے کہ تو اس کی کوشش نہیں کرتا اور غافل رہتا ہے۔

جناب عالی۔ قیامت ہر شخص پر اور ہر چیز پر آنے والی ہے، اور یہ رجوع ہے سب کا وحدت کی طرف لیکن اس کے بعد کہ ظہور کل واقع ہوا اگرچہ سب اپنے اصل سے باہر آتے ہیں اور سرور جو حاصل ہونا چاہیے سب کو حاصل نہیں ہوتا مگر ان لوگوں کو یہ سرور حاصل ہوتا ہے جن پر یہاں قیامت گزر چکی ہو، پھر تو تجھے چاہیے کہ کوشش کرے تاکہ وہ حال جس کا وعدہ کیا گیا ہے تجھے یہاں پر حاصل ہو جائے اور پوری طرح آرام حاصل ہو جائے اور دوسرے جو حاصل ہونا چاہیے تجھے حاصل ہو جائے۔

جناب عالی۔ مقصود یہ ہے کہ دونی کا وہم دور ہو جائے اور تندرہ ہے دور ہے اور بس۔ سارے انبیاء اور اولیاء نے اس پر اتفاق کیا ہے، کتاب الہی اور حدیث اور اولیاء کے اقوال میں اس کے بہت دلائل ہیں اور ہر مسلک کے بزرگوں نے یک زبان ہو کر اقرار کیا ہے کہ حق کے بغیر کوئی بھی موجود نہیں ہے، عالم اس کا ظاہر اور اس کا ظہور ہے اور بس، ارادہ ہے کہ اس کے بارے میں ثبوت چاہیں کرنے کے لیے علاحدہ کتاب لکھی جائے اور عقل سلیم سے دلائل استنباط کر کے مستحق کو ثابت کیا جائے۔ انشاء اللہ سبحانہ

جناب عالی۔ آج، کہ آخر زمانہ ہے اور قریب ہے کہ سورج مغرب سے طلوع ہو جائے، کیوں کہ سورج کے طلوع ہونے سے پہلے انوار اور آثار ظاہر ہوتے ہیں اور توحید کے اسرار خاص و عام کی زبان سے با اختیار اور بے اختیار کچھ کر اور کچھ کے بغیر ظاہر ہو گئے۔

طالب کو چاہیے کہ خاطر جمع ہو کر اپنے کو اپنے آپ سے چھپائے اور حقیقت وحدت جیسا کہ ہونا چاہیے اس پر جلوہ گر ہو جائے اور زبانی گفتگو پر اکتفا نہ ہو۔

جناب عالی۔ اللہ جل جلالہ مطلق اور محمد ﷺ برحق ہیں۔ والسلام

تمت

رسالہ نور وحدت تصنیف حضور خواجه عبداللہ

المعروف بنحو انفراد

خلف حضرت خواجہ باقی باللہ قدس اللہ سرہ انیم
این رسالہ نور وحدت من تصنیفات حضرت مودۃ الحقیقین بہان المتقین
عارف باللہ خواجہ عبید اللہ المعروف بخواجه خرد قدس اللہ روحہ و افاض
علی الطالبین فتوحہ شب جمعہ مبارک روز عرس خواجہ بہار الحق والملة والحق
المعروف بنقشبند قدس اللہ تعالیٰ سرہ العزیز سوم ربیع الاول سنہ ہزار
دوچاہ و سہ الفاق شروع در اظہار این السرا و اربع شد۔ الحمد للہ کہ حقیقت
از آفتاب روشن تر است و جمالی وحدت از مرآت کثرت بہر حال در نظر
اما بعد این رسالہ از حقیقت و لبسوں است۔ اگر بچشم بہت مطالعہ او
فرمائی چنان دانم کہ از صورت بحقیقت دو ہمد مہوم از میانہ بر خیزد۔
اے سید کے از بعد خبر دہد و آنرا وجہ بود و دیگرے از قرب نشان مند
گرداند آنرا نیز سببے باشد حقیقت تو کہ بزبان این رسالہ با تو عرف می زند و وحدت
اطلاع دہد کہ آسمانہ بعد است نہ قرب۔ چون وحدت طلوع فرماید بعد در
مین وحدت باشد اے سید ہر فرقہ یا فرقہ دیگر در نزاع و جدال است

مگر اہل وحدت کہ ایشان با ہمہ یکے اند اگر چه ہر یکد ام ہا ایشان یکے نیست
اے سید اہل وحدت از مذاہب مختلفہ متضادہ و مشارب متنوعہ متناقضہ
مشربے عذب لطیف روحانی و مذہب عام و شامل حال و جدائی آنزاع نہ
و ایشان را جز این مذہبے خاص و مشربے مخصوص نیز باشد چنانچہ در گفتگو
در آید۔ و گفتہ شود کہ منکلم چنین گفت و حکیم چنین و صوفی چنان۔ اے
سید وحدت باطن کثرت بہت و کثرت ظاہر وحدت و حقیقت در ہر دو
یکے بہت اے سید موجود یکے بہت کہ بصورت کثرت مہوم می نماید
اے سید ترا از وحدت بکثرت آورد داند و از یگانگی بہ دوئی و نمود بکثرت
حکمتے کہ او سجانہ داند و بندگان خاص او نیز با اعلام ادا نند و ترا چنان
راختند کہ از وحدت سابقہ بیخ خبرے نہ داری و ازان حال اثرے در تو
پیدا مینست بلکہ تمام عالم را حق سجانہ و تعالی از وحدت بکثرت آوردہ بعد
از ان چندے از بندگان را بے واسطہ بخود آشنا کردہ از کثرت بوحدت
بردہ و راہ وصول از کثرت بہ وحدت تعلیم فرمودہ بکثرت فرستادہ چنانچہ
ایشان در کثرت وحدت می دیدند۔ و ایشان را فرمود کہ بدگران تعلیم
این طریقہ نمایند ایشان امتثال امر نمودہ اعلام آن طریق نمودند ہر کہ بران
راہ عمل کردہ دیردی آن جماعہ بزرگواران نمودہ از کثرت بوحدت پیوست
و از دوگانگی بہ یگانگی رسید۔ آن جماعہ بزرگواران انبیاء اند و آن راہ وصول

شریعت و طریقت است - اے سید شریعت عبارت از فعلیہ ہے
 چند است کہ آن را در کتب فقہی بیان کرده اند و طریقت عبارت از
 اخلاق است یعنی تبدیل اوصاف ذمیمہ بہ اوصاف حمیدہ کہ آنرا سفر و
 نیز گویند و تعمیر بہ سلوک نمایند و آن در کتب مشائخ مخصوص در کتب امام
 غزالی بتفصیل مذکور است و بعضی از آداب و اشغال کہ مشائخ آن
 کرده اند داخل طریقت است - اے سید احکام شریعی کہ میناے آن
 است بخاصہ موصل بوحده است و ہر آن را خداوند خواہد ان او پس
 اعمال کہ مربوط بکثرت بود بسوے وحدت اشارت است بہ آنکہ کثرت
 وحدت است لغیم - اے سید نماز و روزہ و زکوٰۃ و حج و امثال ان
 موصل بوحده اند بجاہیت و ایصال آنا بوحده و حقے است کہ
 لہود می شود چنانچہ شرط کرده اند و معنی لہود درین باب ہمہ کس را
 در گنجد ہر کس را تا کہ امام معنی بخاطر رسد اما آنچه طالب وحدت
 ضروری است آنست کہ تصور کند کہ تبت کردم کہ نماز گزارم یا روزہ
 گیرم شلای بر اے حقیقت خود وجود او یعنی یافت او کہ اورا گم کرده ام
 می خواہم کہ بوسیلہ این عبادت و عدت کہ عین اللہ است تصور نما
 اے سید عابد دست و معبود دست - عابد در مرتبہ تعلق و معبود
 در مرتبہ اطلاق و مراتب و تمیز در مراتب از امور عقلیہ است و موجود

مگر یک حقیقت کہ ہستی صرف است لغیم اے سید چون نیک نگری اخلاق
 ذمیمہ کہ رفع آنا در طریقت واجب است ہمہ منی و مشعر است از بیگانگی و
 دوری و اخلاق حمیدہ کہ تحصیل آنا لازم ہمہ مجرد و معلم است از اشیای
 بیگانگی پس طالب وحدت را چارہ نیست از شریعت و طریقت - اگر چه ہر
 ایصال در اول اورا معلوم نباشد و در تانی اگر تامل نمایند بشرط مناسبت
 غالباً لغیم چنانچہ اشارتہ کردیم بہ آن اے سید این ہمہ اشغال و ادکار
 و مراقبات و توجہات و طریق سلوک کہ مشائخ وضع فرمودہ اند بر اے رفع
 آئینیت موہومہ است - پس بدانکہ فاصل میان وحدت کہ حق است و کثرت
 کہ خلق است جز وہم و خیال نیست و بحقیقت وحدت است کہ بصورت کثرت
 می نماید - و کلیت کہ بسیار در نظری در آید چنانچہ احوال یکے را دومی بنید
 چنانچہ نقطہ ہوال بصورت دائرہ دیدہ می شود و چنانچہ قطرہ باران نازک
 بشکل خط در آمد آید پس وحدت عین کثرت است و کثرت عین وحدت
 یعنی عابد کہ در کثرت است ہمان وحدت است بذات و صفات خود در افعال
 و آثار اے سید عارف فی المربہ می فرمود کہ در دینی تصحیح خیال است
 یعنی غیر حق در دل نماند الحق خوب می فرمود اے سید چون حجاب ہر
 خیال نیست رفع حجاب نیز خیال باید کرد و شب روز در خیال وحدت
 باید بود - اے سید اگر سیادت می خواہی واحد شو و واحد باش

شریعت و طریقت است - اے سید شریعت عبارت از فطرت
چند است کہ آن را در کتب فقہی بیان کرده اند و طریقت عبارت از اخلاق
اخلاق است یعنی تبدیل اوصاف ذمیمہ بہ اوصاف حمیدہ کہ آنرا سفر
نیز گویند و تعبیر بہ سلوک نمایند و آن در کتب مشائخ مخصوص در کتب امام
نظامی بتفصیل مذکور است و بعضی از آداب و اشغال کہ مشائخ آن
کرده اند داخل طریقت است - اے سید اشکام شریعی کہ میناے آن
است بخاصہ موصل بوحدهت است و سر آن را خداوند و خداوندین او پس
اعمال کہ مربوط بکثرت بود بسوے وحدت اشارت است بہ آنکہ کثرت
وحدت است لغیم - اے سید نماز و روزه و زکوٰۃ و حج و امثال آن
موصل بوحدهت اند بخاصیت و ایصال آنها بوحدهت و حقے است کہ
لہذا مودی شوند چنانچہ شرط کرده اند و معنی لہذا درین باب ہمہ کس
در نگنجد و ہر کس را تا کہ امام معنی بخاطر رسد اما آنچه طالب وحدت
ضروری است آنست کہ تصور کند کہ تبت کہ دم کہ نماز گذارم یا روزه
گیرم مثلاً برائے حقیقت خود وجود او یعنی یافت او کہ اورا گم کردہ ام
می خواہم کہ بوسیلہ این عبادت و وحدت کہ عین اللہ است تصور نمایم
اے سید عابد دست و معبود دست - عابد در مرتبہ تقید و معبود
در مرتبہ اطلاق و مراتب و تمیز در مراتب از امور عقلیہ است و معبود

مگر یک حقیقت کہ ہستی صرف است لغیم اے سید چون نیک نگری و اخلاق
ذمیمہ کہ رفع آنها در طریقت واجب است ہمہ منی و مشعر است از بیگانگی و
دوئی و اخلاق حمیدہ کہ تحصیل آنها لازم ہمہ مجرد و معلم است از اشیائے
بیگانگی پس طالب وحدت را چارہ نیست از شریعت و طریقت - اگر چہ سیر
ایصال در اول اورا معلوم نباشد و در تانی اگر تامل نمایند بشرط مناسبت
غالباً لغیم چنانچہ اشارتے کہ دیم بہ آن اے سید این ہمہ اشغال داد کار
و مراقبات و توہجات و طریق سلوک کہ مشائخ وضع فرمودہ اند برائے رفع
انہنیت موہومہ است - پس بدانکہ فاصل میان وحدت کہ حق است و کثرت
کہ خلق است جز وہم و خیال نیست و حقیقت و وحدت است کہ بصورت کثرت
نی نماید و کیفیت کہ بسیار در نظری در آید چنانچہ احوال یکے را دومی ببند
چنانچہ لنگہ بوالہ بصورت دائرہ دیدہ می شود و چنانچہ قطرہ باران تازلہ
نیشکل خط در نظر آید پس وحدت عین کثرت است و کثرت عین وحدت
یعنی عابد کہ در کثرت است بہمان وحدت است بذات و صفات خود در احوال
و آثار اے سید عارنی رفیع المرتبہ می فرمود کہ در ویسی تصحیح خیال است
یعنی غیر حق در دل نماید الحق خوب می فرمود اے سید چون حجاب جز
خیال نیست رفع حجاب نیز بخیال باید کرد و شب روز در خیال وحدت
باید بود - اے سید اگر سیادت می خواہی واحد شو و واحد باش

و در احد شدن آنست که توهم از دوی بر آئی. و واحد بودن آنست
 که بر وحدت و در وحدت همیشه باشی و تفرقه خاطر و غم و اندوه از
 دوی است چون دوی از نظر برود آرام و قرار میسر گردد و چنانکه تا ابد هیچ
 غم و بلا نماند. و در دو جهان آسودگی حاصل شود چه آسودگی در علم است
 اے سید چون بحقیقت تو حید برسی و وحدت صفت تو گردد و دانی
 که نسبت تو بحق بعد از سلوک هیچ نیفزوده است. همان نسبت است که سبب
 از سلوک بوده بلکه نسبت تو پیش از وجود و بعد از وجود نیز یکسان است. اے سید
 دانش پیدا کردی و یقین بهم رسانیدی که هیچ آب آتش زائل نمیشود
 یا زائل تا به ابد حق موجود است و پس هرگز دیگرے موجوده شده و تو هم
 حق اعتبارے نداری. زید را بیماری پیدا شد که خود را غم و اندوه
 از مردم اوصاف زید شنیده در طلب او شد. چون بعلاج پائے خوب
 آری او رخ شد غم و هیچ جان بود زید بود. پس سیرغ قصد سیرغ نمود
 این بمنزل گاه رسیدند خود را سیرغ دیدند پس حق تعالی خود را ایفتخار
 نمی دانست این تحقیقهای چیزها است بعد از آن به آن صفتها
 در او نمود آن عالم این است این جا غیر کجا است و غیر کجا موجود شد
 اے سید چون تحقیق کار این چنین دانستی و معلوم تو شد که قریب
 دو صدادت همه از توهم است که دوی بود تا نزدیکی حاصل شود.

کے جدائی داشته تا پیوستگی پیدا کند در عالم اگر هزار سال فکر کنی غیر حقیقت
 مطلقه که عین وحدت است هیچ چیز نیابی. بلکه هیچ ذاتے و هیچ صفتے و هیچ
 جہتے چه خارجی و چه ذہنی و چه دہمی ہم نہ رسد که غیر او بود همه اوست و
 اوست همه. اے سید هر چه در ادراک می در آید اوست و هر چه در
 نمی در آید هم اوست آنچه او را وجود گویند ظهور اوست و آنچه او را
 عدم گویند بطون اوست اول اوست آخر اوست باطن اوست
 ظاهر اوست مطلق اوست مقید اوست کلی اوست جزئی اوست منزه
 اوست مشبیه اوست. اے سید با آنکه همه اوست از همه پاک است
 این اطلاق او نسبتے دیگر است. غیر آن اطلاق که او همه است با عین درین
 اطلاق هیچ کشف و عقلے و تمے نرسد و میخیزد رکنم الله لکنسه اینجا است
 اے سید شهود در مراتب ظهور است و گلهے از مراتب بیرون بود و درین
 شهود کالبرق الخالفت یا شد و ددام او مستحیل است و حصول او و عدم
 او مقتضای جامعیت انسانی است که منظر اتم است. اے سید معارف
 را بالا ترازین مقام نیست و درین مقام قله کلی و الغدام صرف است
 درین از اقسام کلیه قیامت است. اے سید این معارف درین مقام
 تقریب نوشته شد. آنچه سالک را ضروری است همان فکر وحدت است
 که بالا نوشته شد باید که شب روز درین سعی باشد که کثرت موهومہ که

دو احد شدن است که توهم ازدونی بر آئی. و واحد بودن است
 که بر وحدت و در وحدت همیشه باشی و تفرقه خاطر و غم و اندوه از
 دونی است چون دنی از نظر برود و آرام و قرار میسر گردد و چنانکه تا بند هیچ
 غم و بلا نماند. و در و جهان آسودگی حاصل شود چه آسودگی در علم است
 اے سید چون بحقیقت تو حید برسی و وحدت صفت تو گردد و دانی
 که نسبت تو بحق بعد از سلوک، هیچ نیغزوده است. همان نسبت است که مثل
 از سلوک بوده بلکه نسبت تو پیش از وجود و بعد از وجود نیز نسبت اے سید
 زانچه پیدا کردی و یقیناً بهم رسانیدی که هیچ آب آتش زائل نه گردد
 یا زائل تا به ابد حق موجود است و پس هرگز دیگرے موجوده متده و تو هم
 عمل اعتبارے ندارو. زید را بیماری پیدا شد که فوراً غم و اندوه است
 از مردم او صاف زید شنیده در طلب او شد. چون بعلاج پائے خوب
 اری او رخ شد غم و هیچ جان بود. پس سیرغ قصد سیرغ نمود
 ان بمنزل گاه رسیدند خود سیرغ دیدند پس حق تعالی فوراً العیفتا
 می دانست این تحقیقے چیز یا است بعد اذان به آن صفتا
 در او نمود آن عالم این است این جا غیر کجا است و غیر کجا موجود شد
 اے سید چون تحقیق کار این چنین دانستی و معلوم تو شد که قریب
 مد و مسادات همه از تو هم است که دوی بود تا نزدیکی حاصل شود.

کے جدائی داشته تا پیوستگی پیدا کند در عالم اگر هزار سال فکر کنی غیر حقیقت
 مطلقه که عین وحدت است هیچ چیز نیابی. بلکه هیچ ذاتے و هیچ صفتے و هیچ
 جہتے چه خارجی و چه ذہنی و چه دہی بهم نہ رسد که غیر او بود همادست و
 ادست همه. اے سید هر چه در ادراک می در آید ادست و هر چه در
 نمی در آید هم ادست آنچه در او وجود گویند ظهور ادست و آنچه او را
 عدم گویند بطون ادست اول ادست آخر ادست باطن ادست
 ظاہر ادست مطلق ادست مقید ادست کلی ادست جزئی ادست منزه
 ادست مشبہ ادست. اے سید با آنکه همه ادست از همه پاک است
 این اطلاق او نسبتے دیگر است. غیر آن اطلاق که او همه است با عین درین
 اطلاق هیچ کشفے و عقلے و نغمے نرسد و میخیزد که الله لنفسه اینجا است
 اے سید شود در مراتب ظهور است و گله از مراتب بیرون بود درین
 شود کالبرق انما اظلمت یا شد و ددام او مستحیل است و حصول او عدم
 او مقتضای جامعیت انسانی است که منظر اتم است. اے سید عارف
 را بالا تر ازین مقام نیست و درین مقام فناے کلی و الغدام صرف است
 درین از اقسام کلیه قیامت است. اے سید این معارف درین مقام
 تقریب نوشته شد. آنچه سالک را ضروری است همان فکر وحدت است
 که بالا نوشته شد باید که شب روز درین سعی باشد که کثرت موهومہ که

بعضی غیریت در نظری در آید از نظر ساقط شده مرآت وحدت شود
 در سالک جزیکه نه بیند و جزیکه نه داند و جزیکه نخواهد - اے سید
 دیگر نیست که لا اله الا الله یعنی همه چیزها که مشهود اند نیستند باین معنی که گم اند در
 وحدت ذات و ستمک اند در دے الا الله یعنی وحدت ذات بصورت
 این چیزها ظاهر است و در نظر با مشهود پس اشیای باطن اند و اظہار است
 در اشیای پس اہم ظاہر اشیای باشد و ہم باطن اشیای در اشیای باطن
 چیزے دیگر نیست - پس اشیای اشیای باشند بلکه حق باشد و تمام اشیای
 اعتباری بود که آن نیزین حق است - اے سید طریق مراقبہ از کلمات
 بوجہ مخلوقی توان نمید - مراقبہ عبارت از ملاحظہ معنی وحدت است بروجہ
 که توان کرد - اگر ملاحظہ الفاظ و تخمیل آنها واسطہ تعقل معانی گردد آنرا ذکر گویند
 الفاظ هر چه بود خواه لا اله الا الله خواه لفظ الله تنها و اگر به تخمیل الفاظ
 نقل معانی کند مراقبہ و توجہ بود - بوجہ آن بسیار است چنانچه از کتب بزرگان
 معلوم تواند کرد مقصود آن است که معنی وحدت در دل قرار گیرد - و ذکر لفظ
 الله چنان است که بحقیقت قلبیہ و بتوسط تصور مضمون متوجہ گشته ازین حیثیت
 که آن حقیقت قلبیہ منظر حق است تخمیل لفظ الله کنند و در دے اطلاق نمایند
 اے سید اگر بخود متوجہ شوی و توانی این توجہ را درست کردار باستانی
 صورتی گیرد - اے سید بدن تو صورت و منظر روح لغت و غیر او نیست

در درج تو منظر و صورت حق است و غیر او نیست و این هر دو صورت جسمی و روحی
 موهوم اند چون لفظ الله تخمیل گوئی و بآن حقیقت که بصورت این دو موهوم ظاهر
 است متوجہ کردی و دانی که من تمام امید است که شود شهادت وحدت در
 کثرت میسر شود - هر چه در نظر تو در آید باید که بدانی که صورتے دارد روح
 دارد و حقیقتے دارد چه صورت او ملک تا سموت او صحت در روح او ملکوت
 اولت و حقیقت او جبروت و لاہوت او صحت که عبارات از ذات و صفات
 حق است - یعنی وجه حاصل بآن شنے که عن حقیقت مطلقہ است اے سید
 جبروت صفات است و لاہوت ذات است و صفات غیر ذات نیست
 آری در کشف و شهود اعتباری بخایرتے روے می دهد و آن در مقام
 حصول تجلیات صفاتیہ و ذاتیہ است و تا اینجا ذات و صفات را در یک
 مرتبہ اعتبار کردیم بحیث عینیہ - اے سید عالم علم حق است که تجلی ذات
 که الف اشادات با و است بطور متودہ و علم عن ذات است اے سید
 حقیقت مطلقہ اشادات بے نہایت دارد اما کلیات پنج است ظهور اول
 ظهور علم اجمالی است - ظهور دوم ظهور علم تفصیلی - ظهور سوم ظهور صور حسی
 است - ظهور چهارم ظهور صور مثالیہ ظهور پنجم ظهور صور جسمانیہ است - و اگر ظهور
 انسانی را جدا گیری ظهورات کلیہ شش بود این ظهورات را مراتب خمسہ
 یا ستمہ گویند و حضرت نیز گویند - اے سید انسان جامع ہر ظهورات

و بیان این جامعیت بوجه کثیره می توان کرد۔ اے سید باید که بدان
 که حقیقت انسانی در همه مراتب بصورتی که مناسب آن مرتبه ظهور
 دارد همه حقائق صورت آن حقیقت است و این حقیقت بمرتبه مقدم است بر همه
 حقائق اگر چه ظهور پایان از همه افتاده است۔ اے سید سوره فاتحه
 اول قرآن مجید است **الْحَمْدُ لِلَّهِ** واقع شده و معنی او آنست که جنس جاودیت
 و محمودیت مخصوص اوست یعنی حامد اوست و محمود اوست بهر حال و بهر صفت
 و بهر جا بهر صورت غیر اوست و محمودی نسبت۔ اے سید اول
 سوره بقره واقع شده الف اشاره است باحدیث که الف اول است
 و لام اشاره بعلم که لام وسط اوست و میم اشاره بعالم که میم آخر اوست
 یعنی احدیث صورت علم گرفت و علم صورت عالم۔ اے سید آنچه ترا
 ضروری است تعقل معانی وحدت است و پیوسته در آن مراقب بودن و تفصیل
 این معارف را در میدان در اول امر بیج در کار نیست۔ چون بعنایت الهی معنی
 وحدت در دل بنشیند و خیال ددنی مرتفع گردد ترا صفائی رود تو اهدا داد۔
 که همه علوم و حقائق بر تو مکشوف خواهد شد و خافی نخواهد ماند تا کثرت از
 نظر نه رفته و تو هم ددنی باقیست علوم صحیح مشکل است که روئے نماید۔ اے
 سید چند درزے ریاضتے بر خود باید گرفت و انفاص مصروف این اندیشه
 باید ساخت تا خیال باطل از میان بدر رود و خیال حق بجای آن نشیند

اے سید تا این خیال در تو قرار نگرفته است و ظاهر و باطن ترا فرود گرفته هیچ
 چیز متوجه نباید شد۔ چون این حال قرار گرفت و تفرقه و دوئی بر طرف شد هیچ
 چیز ترا محرم نمی تواند شد چه موهوم و باطل موجود حق را محرم نه شود۔ اے
 سید نسبت حق بعالم چون نسبت آب ببرق است بلکه نزدیک تر از آن باید
 دانست و یا چون نسبت طلا بزیور یا که از در راست کنند یا چون نسبت گل
 بطروف که از گل ساخته شود و اینها همه کلیت است۔ اے سید رابطه میان
 عالم و حق همه کلمه من است چه عالم از ناشی است و باری و هم کلمه آئی است
 چه عالم بسوے او راجع است و این حدود در شروع هم در ازل و هم در ابتدا
 و هم در توحیح آنات زمانی چه در هر آن عالم بحقیقت رود و از حقیقت بر آید چون
 مروج از دریا و هم کلمه آئی است چه عالم در حق است و حق در عالم که بوجه آن منظر
 است و بوجه این منظر و هم کلمه مع است چه معیت ذاتی و صفاتی و فعلی بے شبه
 متحقق است و هم کلمه هو چه عالم عین حق است و حق عین عالم۔ و هم کلمه لیس چه
 بوجه عالم عالم است و حق حق نه عالم حق است و نه حق عالم۔ اے سید
 بوجه از همه روابط منزه است و میان عالم و حق رابطه نیست۔ این اعتبار را
 لائقین گویند۔ اے سید هر که حق را به این وجه بشناسد حق را بوجه ممکن
 شناخته باشد۔ اے سید اول سالک را با اسم ظاهر متوجه باید شد و به لقیق
 باید دانست که اوست پیدا همه صورت و معانی و هیچ صورتی و هیچ معنی

که جزا بود این معنی را که نوشته ام بجهت تاکید بازمی نویسم مقصود این است
 که نگر و صحت لازم خود باید داشت و خود را در آن فکر گم می باید کرد چون این
 فکر اعتزاق حاصل شود از اسم باطن نیز بهره مندی خواهد یافت اے سید
 اگر سالها بعبادت و طاعت و از کار اشتغال شتایی و از وحدت غافل باشی از
 وصل محرومی اگر چه احوال و کیفیات غریبه در پی تو آید و الوار و واقعات جلوه گر
 گردد اے سید حالے که آن را وصل تو هم کنی و شمره آن سال وحدت نباشد
 بحقیقت آن وصل نیست. آنچه ظاهر شده مرتبه العیت از مرتبه لاهوت مقصود حق
 که مطلق است و ظاهر در همه و عین همه تا چیزی ظاهر شود و بوجه از وجود باشد
 از اختیارات دارد و آن منزل و مقصود نیست. اے سید هر گاه حقیقت
 این چنین باشد از اول ترا مراقبه مطلق ضروری است تا مسافت نه ماند.
 اے سید تفرقه و جدائی تا زمانه است که همه را یکے نمی دانی و نمی بینی
 چون همه را یکے دانستی دیدی از تفرقه و دوئی خلاص شد و صل بر بیان میرشد
 اے سید چون همه را یکے دیدی همه مانند بلکه یکے ماند و پس اے سید
 میان تو و مقصود را به نیست و راهی که هست همین است که تو ادر اجد از خود
 و غیر از خود میدانی چون دانستی که تو نیستی اوست و پس راه نهاد بصیبت دل
 و آرزو سے دلی و معرفت نفس و معرفت حق و فناے مطلق و وصل و کمال قرب
 این جا حاصل شد و کار تمام گشت. اے سید چون باین مقام رسیدی که خود را

ندیدی و ادر دیدی آسودگی دنیا و آخرت در حق تو یکے شد و فنا و بقا و
 خرد شر و وجود و عدم و کفر و اسلام و موت و حیات و طاعت و محصیت عقب
 ماند بسبب زمان و مکان در نور دیده شد. اے سید چون تو نماندی هیچ
 چیز نماند که همه چیزها تو در باند نشسته و وابسته است. اے سید بدانکه همه چیز
 در لغت و همه چیز بیرون از تو وجود ندارد چون خود را از همه چیز خالی کردی
 هیچ چیز نماند. اے سید ترا وجود در حق نیست و همه چیز با در تو موجود اند
 چون خود را بحق بردی و در آن دریای بیکران خود را انداختی یعنی باین صفت
 آگاه شدی همه چیزها با تو در آن دریا گم شد. اے سید اگر نیک دروے
 بدانی که انانیت که از تو سر می زند از تو نیست و تو آن جسم و روح هستی و تمام
 عالم یک انا کوست که انانیت او از همه جا بطور جلوه گر است. اے سید
 علامت و هول بحقیقت مطلقه آنست که انانیت که از سر تو می زند همه چیزها
 انا تو اتی گفت. آنچه معلوم شود که محاب جز تعین انانیت نیست. اے سید
 یک ذات است که تمام عالم صفت اوست و قائم بدو و آن ذات به این
 صفات ظاهر و پدید است. اے سید همان یک ذات است که ذاتها شد
 و همان ذات است که اول علم خود شده و دیگر بار بصورت علمهای همان شد
 و همان ذات است که از قدرت خود و قدرتها است و همان ذات است که از ادب
 خود و ادبها است و همان ذات است که سمع خود و سمعها است و لهر خود و

لبریاست و حیات خود و حیاتهاست و فعل خود و فعلهاست و کلام خود و
 کلامهاست و علی هذا القیاس همان ذات است که هستی خود دستهاست - اے
 سید پرچم بعالم ظهور آمده در ذات پوشیده بعد از ان ذات بصورت او در علم
 خود اولاً در عین خود ثانیا جلوه فرمود ذات رنگ او گرفت و اورنگ ذات و
 آنچه پوشیده بود در ذات بقطع عین ذات بود که غیرش در شے نبود پس آن ذات
 خود بخود معاملات کرده و عاشقی در زبده و بندگی و خدائی در میان آورد و کارخان
 ازلی و ابدی بر پا کرد - اے سید تو خود را چنان خیال کن هنوز آن جانی که
 بودی در ازل بودی تا آزاد شوی در دیگر روی لغز و غم و بلا نه بینی بپای
 سید روح تو اوست که با و زنده و دل تو اوست که با و دانائی و لبر تو اوست
 که با و می نگری و سمح تو اوست که با و می شنوی و دوست تو اوست که با و می
 گیری و پاپی تو اوست که با و میروی - اے سید هر چیز و عضو تو از اجزای
 و اعضاے ظاہر و باطن تو اوست که تو با و توئی - اے سید ادئی و توئی و
 منی هر صفت تو اوست دیگرے در میان نیست - اے سید تو حید صفت
 واحدست نه من و تو تا من و تو با قیست اشتراک است نه تو حید اے سید
 چون تو رفتی فناست و چون او در میان آمد بقا است اے سید سلوک
 سعی است و رفع آثینیت و جذبہ رفتن است بوحدهت - اے سید سلوک
 و جذبہ و فنا و بقا اہم و لا یتحقق است - اے سید با ہمہ آشنا نیاز مندی

کن که عین مطلوب تو اند و با دشمن دوستی و رندی که اذیت مقصود است اے
 سید - با خود نیز به نظر محبت ناظر باش که عین محبوبی - اے سید اینها در سلوک
 ضروری است - اے سید بد و نیک را در دنیاے وحدت انداز تا آشنا
 حقیقت شوی - اے سید سخن وحدت را اگر بسیار گویم اندک است و اگر
 اندک گویم بسیار است - بدایت این معرفت در نهایت مندرج و نهایت
 این در بدایت مندرج - نه او را بدایت است و نه نهایت تا چند گویم و تا چند
 نویسم نه من می گویم نه من می نویسم حقیقت خود به خود در گفتگو است - اے سید
 چون در خواب شوی نیت کن که بعالم بطون می روم و رجوع به حقیقت خود می کنم
 چون بیدار شوی بدانکه بعالم ظهور آمدم و از بطون بطور منزل نمودم و باید که
 سحر بر خیزی و استغفار کنی و بگویی که اے حقیقت من مرا بخود بکش و مرا از من
 بپوش - و از دوتی بر آر - و نماز تجھ کنی و سورہ لیس اگر یاد داشته باشی در نماز
 بخوانی که مختار تو اجماعے دین در دنیاے مامت بعد از ان ب فکر وحدت
 مشغول باش تا نماز صبح برسد - چون از نماز فارغ شوی تا بر آمدن آفتاب
 خواه خواه مستقبل قلبیہ بمراتبه وحدت باید بود چون آفتاب طلوع کند چهار رکعت
 بدو سلام گذار و سورہ لیس یکبار بخوان - و اگر در چهار رکعت توانی خواند بهتر
 همچنین بعد هر نماز سورہ لیس یکبار بخوان که تواند بسیار دارد - اما در وقت نماز
 بحر در قرآن مجید فکر وحدت دست دهد - و بدانکه خود عبادت خود می کند

بهر است و حیات خود و حیاتهاست و فعل خود و فعلهاست و کلام خود و
 کلامهاست و علی هذا القیاس همان ذات است که هستی خود دستهاست - اے
 سید پروردگار عالم ظهور آمده در ذات پوشیده بعد از ان ذات بصورت او در علم
 خود اولاً درین خود ثانیاً جلوه فرمود ذات رنگ او گرفت و او رنگ ذات و
 آنچه پوشیده بود در ذات بقطع بین ذات بود که غیر شے در شے نبود پس آن ذات
 خود خود معامله کرده و عاشقی در زبیده و بندگی و خدائی در میان آورد و کارخان
 ازلی و ابدی بر پا کرد - اے سید تو خود را چنان خیال کن هنوز آن جانی که
 بودی در ازل بودی تا آزاد شوی دیگر در دے تفرقه و غم و بلا نه بینی - اے
 سید صبح تو اوست که با وزنده و دل تو اوست که با و دانائی و بهر تو اوست
 که با و می نگری و صبح تو اوست که با و می شنوی و وصیت تو اوست که با و می
 گیری و پاپای تو اوست که با و میروی - اے سید هر جز و عضو تو از اجزای
 و اعضای ظاهر و باطن تو اوست که تو با و توئی - اے سید ادنی و توئی و
 منی هر صفت اوست دیگرے در میان نیست - اے سید تو حید صفت
 واحدست نه من و تو تا من و تو باقیست اشتراک است نه تو حید اے سید
 چون تو رفتی فناست و چون او در میان آمد بقا است اے سید سلوک
 سعی است و رفع آتینفیت و جذبہ رفتن است بوحده - اے سید سلوک
 و جذبہ و فنا و بقا هم ولایت متحقق است - اے سید با همه آشنایان از مندی

کن که من مطلوب تو اند و با دشمن دوستی و رندی که او نیز مقصود هست اے
 سید - با خود نیز به نظر محبت ناظر باش که من محبوبی - اے سید اینها در سلوک
 ضروری است - اے سید بد و نیک را در دریاے وحدت انداز تا آشنا
 حقیقت شوی - اے سید سخن وحدت را اگر بسیار گویم اندک است و اگر
 اندک گویم بسیار است - بدایت این معرفت در نهایت مندرج و نهایت
 این در بدایت مندرج - نه او را بدایت است و نه نهایت تا چند گویم و تا چند
 نویسم نه من می گویم نه من می نویسم حقیقت خود به خود در گفتگو است - اے سید
 چون در خواب شوی نیت کن که بعالم بطون می روم و رجوع به حقیقت خود می کنم
 چون بیدار شوی بدانکه بعالم ظهور آدمم و از بطون بطور تنزل نمودم و باید که
 سحر بر خیزی و استغفار کنی و بگوئی که اے حقیقت من مرا بخود کش و مرا از من
 بیوش - و از دوتی بر آر - نماز تجمد کنی و سوره لیس اگر یاد داشته باشی در نماز
 بخوانی که مختار نخواهی در دین دنیاے ما است بعد از ان ب فکر وحدت
 مشغول باش تا نماز صبح برسد - چون از نماز فارغ شوی تا بر آمدن آفتاب
 خواه خواه مستقبل قبله بمراقبه وحدت باید بود چون آفتاب طلوع کند چهار رکعت
 بدو سلام گزار و سوره لیس یکبار بخوان - و اگر در چهار رکعت توانی خواند بهتر
 همچنین بعد هر نماز سوره لیس یکبار بخوان که فوائد بسیار دارد - اما در وقت نماز
 بحر در قرآن مجید فکر وحدت دست دهد - بدانکه خود عبادت خود می کند

و قد لازم خودی خواند الا عند الضرورة - و لگو که حقیقت من مرا بخود میکش -
 و مرا پیش از من و از دوی برآر - اے سید سالک را هم آداب طریقت
 ضروری است تفصیل آن آداب درین رساله گنجایش ندارد - ازا اختصارے که
 مطلوب است - اما آنچه طالب را توان نوشت این است که خواب کمتر کند چون
 ضرور شود و غالب شود بآن اندیشه که تو شتم خواب کند و طعام و شراب باید
 که اندک باشد در شبان روز یکبار و اگر صائم بود بهتر است - و باید که از پریشانی
 لغواتر از کند که از اسباب دوی و بیگانگی و دهم باطل است - هر چه در شمع
 من است و هر چه در طریقت بدست همه این چنین است این قاعده را نیکو یاد
 دار که ضروری است - اے سید باید که سخن کمتر کنی و در خلوتها و صحراها تنها
 مراقبه و ملاحظه وحدت می کرده باشی - اے سید سخن بسیار کردن دل را
 در حبش آرد و لفرقه باز دهد و از کسب وحدت و یگانگی غافل سازد - و جز
 بضرورت حرف نزن - و هر چه گوی تخمقرگونی و اندیشه وحدت را یک لحظه از
 خود جدا کن چون در مجالس نشینی بیشتر مقید مشومباد اغفلتے واقع شود و سعی
 کن تا آن کثرت مراتب وحدت شود و مقوی گردد - اے سید در خفاے
 این اندیشه خود را بر تنهایی حتی الامکان سعی باید کرد و این کلمات را با هم کس
 نیاید نمود مگر با مخصوصان خود - اے سید با دلداد و غلام و آشنا و یگانہ
 دشمن و دوست آشنائی بوحدهت باید کرد - و همه را بنظر اخلاص بچشم حقیقت

بین باید دید - اے سید نزاع و جدال مطلق از میان بردار و انکار بالکلید
 از میان بر طرف کن تا وحدت ظهور نماید و بسیار سعی باید کرد تا غم و غضب ظهور
 نہ کند و لذت کردن و زدن خود چه گنجایش دارد همه را معذور باید داشت چه
 در خانه و بیرون خانه و با فرزندان و متعلقان و بیگانگان مثل آب حیات
 باید بود اگر کسی یا تو بدی کند ز تهر از ان دل بد کنی و زنجی و اورا از خود
 خوش و راضی داری و مکافات بدی به نیکویی کنی - این اصل کلی است در طریقت
 اے سید تنها یادون و تنها نشستن و حل تمام دارد در جمعیت - اے سید
 حال طالب از دو حال خالی نیست - تعلقات ظاہر دارد یا نه - اگر نه دارد
 معاملہ او آسان است اورا باید که از همه قطع کرده در خلوت یا در صحرا نشیند
 و بحقیقت خود متوجه شود تا زمانے که حقیقت متجلی شود و دهم و دوی بر خیزد -
 آن زمان به روش که با نغمه گنجایش دارد - و اگر تعلقات ظاہر دارد و حقوق شکی
 متوجه است باید که بقدر ضرورت بان پردازد - اما باید که احتیاط تمام کند
 که خلوات شریعت و طریقت واقع نہ شود - و از ملاحظه وحدت که حقیقت است
 بالکل غفلت واقع نہ شود - می باید که شهادتین کار بسیار بگوشد و در تعبیر
 وحدت باشد - روزانه هم چند ساعت بر اے این کار معین کند و روز بروز
 می افزوده باشد - تا آنکه این معنی غلبه کند و از همه وارهاند - اے سید
 وقتی که معنی وحدت غالب آمد و لطیف الی ظهور نمود همه حقوق از تو ادا

خواهد شد و در ایامیکس و بیخ چیز کارے نخواهد بود خدا وکیل تو خواهد شد و بجائے تو او خواهد بود و تو در میان نه۔ اے سید صحبت دنیا و صحبت اہل دنیا در طریق سلوک مفرحت۔ اما کسی کہ گرفتار است و نمی تواند ازان قطع کردن بجزورت احتیاط تمام نماید کہ چیزے واقع نہ شود کہ باشریعت باطریقت حقیقت جنگ داشته باشد و اگر تقصیر رود یا بد کہ رجوع نموده مدارک نماید و ملاحظہ وحدت ہرگز از وحدت نباید داد۔ اے سید و در لباس تنگت نباید کرد و از لباس فر با خود چیزے باید داشت۔ اے سید ہمیشہ حاضر دلی باید بود و از گذشتہ و آئندہ یاد نباید کرد۔ و ملاحظہ وحدت ہرگز از وحدت نباید زاد اے سید بدانکہ هیچ مرگے بدتر از غفلت از وحدت نیست و بیخ غذا بے سخت تر از عذاب دردی از حقیقت خوردنہ ازین مرگ و ازین عذاب تہ سالن بودہ موجب وحدت باید بود و یقین باید داشت کہ ہمہ یکے است و غیر یکے موجود نیست۔ ہر قدر کہ این اندیشہ غالب است سعادت در اوست چون از ہم دونی بر آید قیامت برد واقع شود۔ و در جنت شہود شود تا ابدالابدین آسود۔ اے سید این چنین ددلے ہر گاہ در دنیا میسر نیست چون است کہ درال صمی نمی کنی و غافل می باشی۔ اے سید قیامتے بر ہمہ کس در ہمہ چیز آید نیست و آن رجوع ہمہ است بوحدت۔ اما بعد از آنکہ ظہور کل واقع شود۔ اگر چه ہمہ از اہل خود بر آمدہ باشند لذتے کہ می باید ہمہ باروے ندہد

مگر بر دے کہ اینجا قیامت بر آہنا گذشتہ باشد پس باید کہ سعی کنی کہ آن معنی کہ موجود است ترا اینجا بر دے نماید تا آسودگی تمام حاصل شود و لذتے کی نمی بایا دست۔ اے سید مقصود این است کہ ہمہ دونی بر خیزد و تو نمائی او ماند و پس ہمہ انبیا را و اولیا برین اتفاق کردہ اند۔ در کتب الہیہ و حدیث و کلمات اولیا۔ دلائل این بسیار است و عظمہاے ہر فرقہ بوحدت قائل اند و ہمہ یک زبان برین رفتہ اند کہ غیر حق موجودے نیست۔ عالم صورت اوست و ظہور اوست و پس بخاطر است کہ نشواید این مطالب و کتاب علیحدہ نوشتہ شود و از دلائل عقل سلیم استنباط آن کردہ نیز زیادہ آدرہ شود انشاء اللہ سبحانہ۔ اے سید امر و کہ آخر الزمان است و نزدیک رسیدہ کہ آفتاب حقیقت از مغرب خلقت طلوع نماید از آنجا کہ پیش از طلوع آفتاب الوار و آثار ظاہری شود و اسرار توحید از زبان خاص دعائم با منتہا رو بے اختیار فہمیدہ و نافہمیدہ سری زند طالبیے باید کہ خود راجح ساخته خود را از خود پو شد و حقیقت وحدت کما ینبغی بر وے جملہ گر شود و بگفتگوے زبان اکتفا واقع نہ شود۔ اے سید اللہ مطلق و محمد برحق است۔ والسلام

تہمت رسالہ نور وحدت